



No. 10,564 — FRIDAY, AUGUST 14, 1953

Published by Authority

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Notices calling for Tenders	1009	Unofficial Notices	1036
Posts—Vacant	1023	Applications for Foreign Liquor Licences	1036
Sales of Articles	1034	Auction Sales	1037
Sale of Toll and other Rents	1035	Miscellaneous	1039

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries, &c.

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

### Notices Calling for Tenders

#### DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, will receive tenders from recognised dealers for the supply of 15 Portable Irrigation Pumps, in accordance with the specification given below.

2. Tenders should be in duplicate and in sealed cover and should be deposited in the tender box in the office of the Permanent Secretary to the Minister of Agriculture and Food or sent under registered cover to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo.

3. Tenders should be marked "Tender for supplying Irrigation Pumps to the Department of Food Production" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board not later than 12 noon on September 18, 1953.

4. Tenders should be made on forms which will be supplied upon application to the Director of Food Production, 330, Union Place, Colombo. No tender will be considered unless it is on the recognised form. Tender forms will not be issued after 4 p.m. of September 17, 1953.

5. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed

in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or no amount is typed in words, the tender is liable to rejection.

6. Tenderers should state the earliest possible date by which delivery could be completed to the Director of Food Production, Union Place, Colombo, and whether the quotation is inclusive or exclusive of custom duty.

7. A deposit of Rs. 100 will be required to be made at a Kachcheri or Treasury and a receipt produced for same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into a contract or bond or fail to furnish approved security within 10 days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposits will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed on the list of defaulting contractors. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

8. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions laid down have been strictly fulfilled.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and of accepting any portion of a tender or more than one tender.

10. No contract shall be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board.

11. Any further information can be obtained on application to the undersigned.

#### Specification of Pumps

Portable, centrifugal, selfpriming, construction pump, open type impeller, suitable for handling dirty water, direct coupled to radiator cooled diesel engine, whole unit mounted on pneumatic tyred wheels. Suction head 20/25 feet total head including friction approximately 70 feet, discharge of 15,000 gallons per hour at a suction head of 20 feet. The pump should be equipped with foot valve and strainer suction and delivery hose of 100 feet.

N. MANICKA IDAIKKADAR,  
Director of Food Production.

Colombo. August 6, 1953.

#### TENDER FOR THE PURCHASE OF DEALWOOD BALE ENDS, &c.

SEALED tenders marked: "Tender for the purchase of Dealwood Bale Ends, &c," on the top left-hand corner of the envelope will be received by me up to 12 noon on Friday, August 21, 1953, for the purchase and removal of the following articles:—

1. Dealwood bale ends and hoop iron lying at the Government Press, Borella.
2. Sixty-three platforms, damaged and unserviceable, lying at the Paper Store, 35, Madampitiya Road, Mutwal.

Offers for the above items should be made separately for the purchase of the entire lots on forms obtainable at the Government Press, Borella, on production of a receipt for Rs. 50 which should be deposited at a Kachcheri, other than Colombo Kachcheri, or at the Government Press, Borella.

The tender deposit will be forfeited without any claim whatever if the successful tenderer fails to pay the full value of the item or items tendered for, and remove same within seven days from the day of intimation of the acceptance of tender.

In the event of a tender not being accepted, the tender deposit will be returned.

The articles can be inspected on any week-day between 9 a.m. and 4 p.m. except Saturdays.

Government Press,  
Colombo, August 11, 1953.

BERNARD DE SILVA,  
Government Printer.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Galle, will receive tenders up to 2.30 p.m. on August 28, 1953, for the erection of two school buildings with prefabricated materials and necessary masonry work at the school given below.

2. Tender forms will be issued upto 12 noon on August 24, 1953, to those whose names appear in the Education Department register of contractors registered for building works for Rs. 15,000 or over or to recognized Engineering Firms on production to the Education Officer, Galle, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the Office of the Director of Education, W.A.A.F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the

Education Officer, Galle, from whom all the particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

4. Tenderers must quote for both buildings.

5. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Education Officer, Galle.

6. The following prefabricated materials per building will be supplied by the Department ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2.

- 30 Asbestos corrugated sheets 9' × 3' 6 $\frac{3}{4}$ "
- 30 Asbestos corrugated sheets 8' × 6" × 3' 6 $\frac{3}{4}$ "
- 10 rafters (upper)
- 10 rafters (lower)
- 10 rafters (overhang)
- 5 rafters beams
- 10 ceiling beams
- 5 king tubes
- 10 stanchions
- 40 purlins
- 20 purlins (over hang)
- 32 diagonal braces
- 75 7/8" studs
- 10 1 1/8" studs
- 68 7/8" bolts
- 48 7/8" nuts
- 10 1 1/8" nuts
- 68 7/8" washers
- 10 1 1/8" washers
- 20 truss distance washers
- 5 apexes
- 10 truss shoes
- 5 king rods, with 2 nuts and 2 washers
- 54 purling cleats
- 8 stanchions cleats
- 36 diagonal brace cleats
- 10 6" × 1/2" diagonal rods
- 5 sperical washers
- 15 ridge capping (in pairs)
- 2 ridge finials
- 4 barge boards 10' each
- 4 barge boards 8' each
- 30 eaves fillers
- 180 6' × 5' 16" J. bolts, nuts with galvanized and felt washers
- 64 5 1/2" × 5/16" J. bolts, nuts with galvanized felt washers
- 2 2" × 5/16" seam bolts with nuts and washers for finials
- 16 1 1/2" × 5/16" seam bolts with nuts and washers for barge boards
- 160 1" × 3/8" bolts with nuts and washers for cleats.

Tenderers should include cost of transport of these pre-fabricated materials from stores to the site in the bills of quantities.

7. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre fabricated materials issued to him. The value of the prefabricated materials that will be issued is Rs. 13,782 for both buildings. The amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Education Officer, Galle, as security for the due and faithful performance of the contract.

8. Tenderers should be prepared to put up the buildings on any site which will be pointed out to them within the school premises

Education Office,  
Galle, July 29, 1953.

D. C. GUNAWARDANE,  
Education Officer, S. P.

Name of School  
G/Bataduwa S. M. S.

Nature of Work  
2 school buildings for 100 pupils each with pre-fabricated materials.

**AGRICULTURAL CORPS**

SEALED tenders marked "Tender for the supply of Vegetables, &c, to Agricultural Corps Camps will be received by the Commissioner, Agricultural Corps, P. O. Box 529, Colombo 2, up to 12 noon on Tuesday, September 8, 1953, for the following supplies during the period October 1 to December 31, 1953.

- (i) Vegetables, &c.—to Agricultural Corps Camps at Allai (Kiliveddi), Base Camp (Colombo), Huruluwewa (Galenbindunuwewa), Pavatkulam (Vavuniya) and Punani (Valaichchenai).
- (ii) Sea Fish —to Agricultural Corps Camps at Allai, Base Camp, Huruluwewa, Pavatkulam and Punani,
- (iii) Bread —to Agricultural Corps Camps at Allai, Base Camp, Huruluwewa, Pavatkulam and Punani.
- (iv) Dry Fish —to Agricultural Corps Headquarters, Colombo.

2. Delivery should be made within 24 hours of the placing of the orders at the following places:—

- (a) Allai, Kiliveddi, Muttur—Delivery at A. C. Camp
- (b) Base Camp, Colombo—Delivery at A. C. Camps
- (c) Headquarters, Colombo—Delivery at A. C. Headquarters
- (d) Huruluwewa, Galenbindunuwewa—Delivery (1) Anuradhapura Bazaar, (2) A. C. Camp.
- (e) Pavatkulam, Vavuniya—Delivery (1) Vavuniya Bazaar, (2) A. C. Camp.
- (f) Punani, Valaichchenai—Delivery at A. C. Camp

3. A deposit of Rs. 25 in respect of each tender for each Camp should be made at a Kachcheri and the receipt forwarded under "registered" cover to this office for a tender form to be issued. The successful tenderers will be required to furnish security in a sum not exceeding Rs. 500 in respect of each tender and enter into agreements. A tenderer should state in his application for tender forms, the D.R.O.'s division in which he resides. Tender forms will be issued only up to 12 noon on September 4, 1953. All communications should be addressed to the Commissioner, Agricultural Corps, and not personally to me.

4. Any further particulars if required can be had from this office or from the Officer-in-Charge of the above camps.

T. N. MUNASINGHE,  
Commissioner, Agricultural Corps.

Agricultural Corps Headquarters,  
120, Alston Place,  
Colombo 2, August 6, 1953.

**DEPARTMENT OF HEALTH****Tenders for the Supply of Portable Type All Iron Sheds for the Filariasis Campaign**

THE Director of Health Services will receive tenders up to 12 noon on Friday, August 28, 1953, for the supply and erection of 2 portable type all iron sheds at Toppur and Weeraketiya before September 25, 1953. The sheds should be completed and handed over to the Superintendent, Filariasis Campaign, Dehiwela, on or before September 25, 1953.

The exact site will be set out by the Superintendent, Filariasis Campaign, to whom all enquiries on this subject should be addressed.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms obtainable at the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. Tender forms will be issued up to 12 noon on August 27, 1953.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tender for the supply of Portable Type Iron Sheds" in the left-hand top corner and addressed to the Director of Health Services, P. O. Box 584, Colombo.

4. Tenders should either be deposited in the tender box of the office of the Director of Health Services, Room No. 393, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo, or sent through the post under registered cover.

5. A cash deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for the sum produced before tender forms could be issued. Forms for making such deposits at the Bank of Ceylon are obtainable at the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), Room No. 392, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

6. Specifications and tender conditions could be obtained from the office of the Director of Health Services (Purchasing Section), G. O. H. Building, P. O. Box 584, Colombo. All other relevant information is available at the office of the Superintendent, Filariasis Campaign, Dehiwela.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services.

Colombo, August 8, 1953.

**TENDERS FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF 250 VOLT GRADE, V. I. R. ARMoured CABLES F. O. R. COLOMBO**

THE Acting Director of Industries, Planning Division, Hunupitiya Lake Road, Slave Island, Colombo 2, will receive tenders from recognized engineering firms and contractors for the above service.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained.

3. Tenders close at 12 noon on Friday, September 4, 1953, and tender forms will be issued up to 4 p.m. on Thursday, September 3, 1953.

4. A deposit of Rs. 25 will have to be made at the Finance Division of the Director of Industries, Muttiah Park, Colombo, and a receipt produced before any form of tender is issued.

L. J. D. FERNANDO,  
Acting Director of Industries.

Planning Division,  
Department of Industries,  
Colombo 2, August 10, 1953.

**TENDER FOR THE SUPPLY OF PROVISIONS TO THE LAND DEVELOPMENT OFFICER, MUTHUR**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 1, 1953, for the supply of provisions to the Land Development Officer, Muthur, during the period October 1, 1953, to September 30, 1954.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Land Development Officer, Mutur, up to 12 noon on August 27. A deposit of Rs. 100 should be made at the office of the Land Development Officer, Mutur, or at any Kachcheri and an official receipt for this deposit should be forwarded before any tender form is issued.

3. Full particulars can be had from the Land Development Officer, Mutur.

Director of Land Development.

Land Development Department.  
Colombo, August 10, 1953.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF HUSKED COCONUTS TO THE MARKETING DEPARTMENT KITCHEN, BORELLA, FOR THE PERIOD 1.10.53 — 31.12.53**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, will receive tenders up to 2 p.m. on Tuesday, September 1, 1953, for the supply of husked coconuts to the under-mentioned establishment of the Marketing Department, for the period October 1, 1953, to December 31, 1953.

Marketing Department Approximately 3,000 nuts  
Kitchen, Serpentine Road, Borella daily. Coconuts should be mature, husked and fresh (each nut should not be less than 12" in girth).

Quotations should be made for the above at the rate per 1,000 nuts.

2. It should be understood that the figures indicating the requirements above are only a rough indication, and the selected tenderer should be in readiness to supply the quantities ordered by the Department. Orders will be placed with the contractor when required. The Marketing Commissioner is not committed to order any minimum quantity from the contractor.

3. The Commissioner for Development of Marketing reserves the right to purchase his full requirements or a portion thereof from Producers, Co-operative Agricultural Production and Sales Societies, Departmental Collection Centres, State Farms, Government Estates, Rural Development Societies and Colonisation Schemes.

4. Tenderers may quote a price varying according to the day-to-day market price of coconuts.

5. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo.

6. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food, or be sent through the post, under registered cover.

7. Tenders should be marked "Tender for the supply of husked coconuts to the Marketing Department Kitchen, Serpentine Road, Borella, for the period October 1, 1953, to December 31, 1953", on the left top corner of the envelope, and should reach the Chairman, Tender Board, not later than 2 p.m. on Tuesday, September 1, 1953.

8. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. No tender will be considered unless it is on the recognized form. Tender forms will not be issued after 12 noon on Friday, August 28, 1953.

9. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words, and no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

10. Tenders should be firm for at least 30 days from the date of closing of tender and the tenderer must be in readiness to enter into contract and effect supplies if notice of acceptance of the tender is received by him within this period.

11. A deposit of Rs 100 will be required to be made at the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, before any tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into a contract and or fail to furnish approved security within one week of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed in the list of defaulters. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

12. The successful tenderer should deposit a sum of Rs. 2,000 (Rupees two thousand only) as security for the satisfactory fulfilment of the contract in terms of which penalties will be imposed for non-supply and inferior supplies, &c

13. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for. The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the contract and will render the contract liable to cancellation; provided, however, that in exceptional circumstances the Commissioner for Development of Marketing may, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food, permit the contractor to employ non-Ceylonese labour. The employment of non-Ceylonese labour without such approval in writing and concurrence, is forbidden.

The term "Ceylonese" shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon; one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

14. Transport will be provided by the Marketing Department for delivery from the contractor's store within Colombo Municipal limits to the Marketing Department Kitchen, Borella. Quantities will be intimated to the contractor at least one hour before they are required.

15. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

16. No contract may be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to carry on the contract on the contractor's behalf and such a power of attorney should not be issued to a person who is on the list of Crown defaulting contractors.

17. The successful tenderer will be required to indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the tenderer under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934, or any statutory modification thereof.

18. Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workmen whose employment is considered not desirable, or to object to the employment of any workmen.

19. Any failure or omission on the part of the Government to order for a specific quantity of coconuts under this agreement shall not entitle the contractor to claim any payment from the Government as compensation for damages or otherwise howsoever.

20. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Secretary to the Treasury or the Commissioner for Development of Marketing as the case may be as soon as the acceptance of the tender is notified and the required security deposited. The value of the stamps to be affixed to the bond will have to be borne by the successful tenderer.

A. W. R. PERERA,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Colombo 1, August 10, 1953.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF BEEF TO THE MARKETING DEPARTMENT—(a) HOSPITAL SUPPLY BRANCH, COLOMBO; (b) TRIPOLI MARKET, MARADANA; (c) MENTAL HOSPITAL, ANGODA**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, will receive tenders up to 2 p.m. on Tuesday, September 1, 1953, for the supply of the following items of wholesome beef for the period October 1, 1953, to December 31, 1953:—

Name of Item	Hospital Supply Branch, Colombo Approx Quantity required per Month lb.	Tripoli Market, Maradana, Approx Quantity required per Month lb.
1. Bones	302	2
2. Curry (with 25 per cent. bones)	18,489	2
3. Hinder quarters	1,376	1
4. Chops	1	2
5. Kidney	12	3
6. Liver	2,636	6
7. Brain	9	1
8. Rump and loins	1,391	1
9. Rump steak	15	2
10. Sirlon (with under cut)	567	2
11. Sirlon (with middle cut)	69	1
12. Stewing steak	1	2
13. Soup meat	836	3
14. Shm beef (with bones)	51	2
15. Shm beef (boneless)	35	1
16. Thick flank (roasting)	4	1
17. Thick flank (boiling)	33	1
18. Tails	2	6
19. Tongue	11	3
20. Tripe	36	1
21. Heart	1	2
22. Beef (boneless)	10,759	380

For the purpose of this tender—(a) "Beef" means the flesh of a bull, cow or calf. (b) "Wholesome" means, fresh, free from disease and fit for eating.

2. Beef supplied for curries shall be wholesome, free from sinews, cartilage, fat and extraneous matter. Beef supplied for any other purpose shall be wholesome and free from extraneous matter.

3. It should be understood that the figures indicating the requirements above form only a rough indication and the selected tenderer should be in readiness to supply the quantities ordered by the department. Orders will be placed with the contractor when required. The Commissioner for Development of Marketing is not committed to order any minimum quantity from the selected contractor.

4. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo.

5. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food, or be sent through the post under registered cover.

6. Tenders should be marked "Tender for the supply of beef for the period October 1 to December 31, 1953", on the left top corner of the envelope and should reach the Chairman, Tender Board, not later than 2 p.m. on Tuesday, September 1, 1953.

7. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Marketing

Department, 62, Chatham Street, Colombo. No tender will be considered unless it is on the recognized form. Tender forms will not be issued after 12 noon on Friday, August 28, 1953.

8. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

9. Tenders should be firm for at least 30 days from the date of closing of tender and the tenderer must be in readiness to enter into a contract and effect supplies if notice of acceptance of tender is received by him within this period.

10. A deposit of Rs 200 will be required to be made at the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, before any tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into a contract and bond or fail to furnish approved security within three days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed on the list of defaulters. Notice of acceptance of tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

11. The successful tenderer should deposit a sum of Rs. 3,000 (rupees three thousand only) as security for the satisfactory fulfilment of the contract in terms of which penalties will be imposed for non-supply and inferior supplies, &c. The sum so deposited will be mortgaged to and in favour of Her Majesty.

12. No tender will be considered unless in respect of it the conditions above laid down have been strictly fulfilled. The Government reserves to itself the right of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of the tender.

13. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to carry on the contract on the contractor's behalf, and no such power of attorney should be issued to a person on the list of Crown-defaulting contractors.

14. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation; provided, however, that in exceptional circumstances, the Commissioner for Development of Marketing may, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food, permit the contractor to employ non-Ceylonese labour.

The employment of non-Ceylonese labour without such approval in writing and concurrence is forbidden.

The term "Ceylonese" shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b)

15. Transport will be provided by the Marketing Department, for delivery from the contractor's store within Colombo Municipal limits to the Marketing Department, Hospital Supply Branch Headquarters, Serpentine Road, Borella, Tripoli Market, Maradana,

and the Mental Hospital, Angoda. Quantities will be intimated to the contractor at least one hour before they are required.

16. As regards the requirements of the Mental Hospital, Angoda, the approved contractor should transport the carcasses to the Mental Hospital, Angoda, and clean same at the Mental Hospital, Angoda, and make deliveries according to order. Transport will be provided for this purpose by the department. No extra payment would be made for any labour employed by the contractor for the purpose of cleaning.

17. The successful tenderer will be required to indemnify the Government against any claim by or in respect of any employees of the tenderer under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934, or any statutory modification thereof.

18. Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workmen whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workmen.

19. Payment for the supplies will be made weekly.

20. Any failure or omission on the part of the Government to order a specific quantity of any item indicated in the table at paragraph 1 under this agreement shall not entitle the contractor to claim any payment from the Government as compensation for damages or otherwise howsoever.

21. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Secretary to the Treasury as soon as the acceptance of the tender is notified and the required security deposited. The value of stamps to be affixed to the bond shall be borne by the successful tenderer.

D. P. M. WIJAYADORU,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Colombo 1, August 10, 1953.

### TENDERS FOR THE SUPPLY OF DRIED FISH TO THE MARKETING DEPARTMENT KITCHEN, BORELLA

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Saturday, August 22, 1953, for the supply of the following varieties of dried fish for the period September 1, 1953, to November 30, 1953 :—

Name of Variety	Approximate quantity required per month
1. Dried Fish—Katta ..	40 cwt.
2. Dried Fish—Balaya ..	40 "
3. Dried Fish—Koduwa ..	40 "
4. Dried Fish—Paraw ..	40 "
5. Dried Fish—Sprats ..	40 "
6. Dried Fish—Seer ..	40 "
7. Dried Fish—Prawns ..	40 "
8. Dried Fish—Anguluwa ..	40 "
9. Dried Fish—Kirimora ..	40 "

For the purpose of this tender, "Dried Fish" means the flesh of fish well dried.

2. Dried fish supplied shall be wholesome and free from extraneous matter and fit for eating. It should be of very good quality.

3. It should be understood that the figures indicating the requirements above form only a rough indication, and the selected tenderer should be in readiness to supply the quantities ordered by the department. Orders will be placed with the contractor every week and deliveries should be effected within three days of placing of order. The Commissioner for Development of Marketing is not committed to order any of the said items up to the extent

stated herein, or at all, from the selected contractor, who shall have no claim of any sort against the Government on this ground.

4. Tenderers should forward samples of their supplies to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Colombo, along with their tenders

5. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo.

6. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food, Union Place, or be sent through the post under registered cover.

7. Tenders should be marked "Tender for the Supply of Dried Fish for the period September 1, 1953, to November 30, 1953" on the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman, Tender Board, not later than 12 noon on Saturday, August 22, 1953.

8. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1. No tender will be considered unless it is on the recognized form. Tender forms will not be issued after 12 noon on Friday, August 21, 1953.

9. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words, or no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

10. Tenders should be firm for at least 30 days from the date of closing of tender, and the tenderer must be in readiness to enter into a contract and effect supplies if notice of acceptance of tender is received by him within this period.

11. A deposit of Rs. 100 will be required to be made at the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, before any tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into a contract and bond or fail to furnish approved security within three days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed on the list of defaulters precluded from having any concern in a Government contract. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

12. The successful tenderer should deposit a sum of Rs. 1,500 (Rupees one thousand and five hundred only) as security for the satisfactory fulfilment of the contract. The sum so deposited will be mortgaged to and in favour of Her Majesty.

13. No tender will be considered unless all the conditions above laid down have been strictly fulfilled. The Government reserves to itself the right of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

14. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to carry on the contract on the contractor's behalf, and no such power of attorney should be issued to a person on the list of Crown defaulting contractors.

15. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract, and failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be



treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation; provided, however, that in exceptional circumstances the Commissioner for Development of Marketing may, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food, permit the contractor to employ non-Ceylonese labour.

The employment of non-Ceylonese labour without such approval in writing and concurrence is forbidden.

The term "Ceylonese" shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

16. Transport will be provided by the Marketing Department for delivery from the contractor's store within Colombo Municipal limits to the Marketing Department Kitchen, Borella, Serpentine Road, Borella.

17. The successful tenderer will be required to indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the tenderer under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934, or any statutory modification thereof.

18. Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workmen whose employment is considered not desirable, or to object to the employment of any workmen

19. Payment for the supplies will be made weekly.

20. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Secretary to the Treasury as soon as the acceptance of the tender is notified and the required security deposited. The value of stamps to be affixed to the bond shall be borne by the successful tenderer.

21. Copy of draft contract could be seen at the office of the Commissioner for Development of Marketing, on application.

A. W. R. PERERA,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Colombo 1, August 5, 1953.

### TENDERS FOR THE SUPPLY OF HUSKED COCONUTS TO THE TRIPOLI WAREHOUSE, MARADANA, FOR THE PERIOD 1.10.53 TO 31.12.53

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, will receive tenders up to 2 p.m. on Tuesday, September 1, 1953, for the supply of husked coconuts to the under-mentioned establishment of the Marketing Department, for the period October 1, 1953, to December 31, 1953

Marketing Department,  
Tripoli Market,  
Maradana.

Approximately 4,000 nuts daily. Coconuts should be mature, husked and fresh. Seventy-five per cent. of the supplies should be in nuts each weighing 30 oz. and over (each nut should not be less than 14" in girth) and the balance twenty-five per cent. in nuts each weighing between 26 and 30 oz.

Quotations should be made for the above at the rate per 1,000 nuts.

2. It should be understood that the figures indicating the requirements above are only a rough indication, and the selected tenderer should be in readiness to supply the quantities ordered by the department. Orders will be placed with the contractor when required. The Marketing Commissioner is not committed to order any minimum quantity from the contractor.

3. The Commissioner for Development of Marketing reserves the right to purchase his full requirements or a portion thereof from Producers' Co-operative Agricultural Production and Sales Societies, Departmental Collection Centres, State Farms, Government Estates, Rural Development Societies, and Colonization Schemes.

4. Tenderers may quote a price varying according to the day-to-day market price of copra.

5. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo.

6. Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food, or be sent through the post under registered cover.

7. Tenders should be marked "Tender for the supply of husked coconuts to the Marketing Department, Tripoli Market, Maradana, for the period October 1, 1953, to December 31, 1953" on the left top corner of the envelope and should reach the Chairman, Tender Board, not later than 2 p.m. on Tuesday, September 1, 1953.

8. Tenders are to be made up on forms which will be supplied upon application at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. No tender will be considered unless it is on the recognized form. Tender forms will not be issued after 12 noon on Friday, August 28, 1953.

9. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words and no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

10. Tenders should be firm for at least 30 days from the date of closing of tender and the tenderer must be in readiness to enter into contract and effect supplies if notice of acceptance of tender is received by him within this period.

11. A deposit of Rs. 100 will be required to be made at the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, before any tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into a contract and bond or fail to furnish approved security within one week of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed in the list of defaulters. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

12. The successful tenderer should deposit a sum of Rs. 2,000 (Rupees two thousand only) as security for the satisfactory fulfilment of the contract in terms of which penalties will be imposed for non-supply and inferior supplies, &c.

13. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for. The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the contract and will render the contract liable to cancellation; provided, however, that in exceptional

circumstances the Commissioner for Development of Marketing may, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food, permit the contractor to employ non-Ceylonese labour. The employment of non-Ceylonese labour without such approval in writing and concurrence is forbidden.

The term "Ceylonese" shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon; or of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

14. Transport will be provided by the Marketing Department for delivery from the contractor's store within Colombo Municipal limits to the Marketing Department, Tripoli Market, Maradana. Quantities will be intimated to the contractor at least one hour before they are required.

15. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

16. No contract may be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to carry on the contract on the contractor's behalf, and such a power of attorney should not be issued to a person who is on the list of Crown defaulting contractors.

17. The successful tenderer will be required to indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the tenderer under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934, or any statutory modification thereof.

18. The Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workmen whose employment is considered not desirable, or to object to the employment of any workmen.

19. Any failure or omission on the part of the Government to order for a specific quantity of coconuts under this agreement shall not entitle the contractor to claim any payment from the Government as compensation for damages or otherwise howsoever.

20. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Secretary to the Treasury as soon as the acceptance of the tender is notified and the required security deposited. The value of the stamps to be affixed to the bond will have to be borne by the successful tenderer.

M. D. W. R. SAPARAMADU,  
for Commissioner  
for Development of Marketing.

Colombo 1, August 10, 1953.

**QUOTATIONS FOR THE PURCHASE AND REMOVAL OF EMPTY TINS AT THE MARKETING DEPARTMENT HOSPITAL SUPPLY BRANCH, SERPENTINE ROAD, BORELLA**

THE Commissioner for Development of Marketing will receive quotations up to 2 p.m. on Wednesday, August 26, 1953, for the purchase and removal of approximately 1,000 empty tins of 4-gallon capacity, lying at the Marketing Department Hospital Supply Branch, Serpentine Road, Colombo 8. It should be clearly understood that the figure given above is only a rough indication of the quantity available, and the selected tenderer should be in readiness to

pay for and remove the quantities made available by the department. The Commissioner for Development of Marketing is not committed to make available any minimum quantity to the selected tenderer. The empty tins could be inspected at the Hospital Supply Branch, Serpentine Road, Borella, during office hours—8.30 a.m. to 4 p.m.

2. Quotations should be made on forms obtainable from the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62 Chatham Street, Colombo 1. Issue of quotation forms will close at 12 noon on Monday, August 24, 1953.

3. All quotations should be in duplicate, and should be addressed to the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1.

4. Quotations should either be deposited in the tender box in this office or sent by registered post.

5. Quotations should be marked "Quotations for the Purchase and Removal of Empty Tins" on the left top corner of the envelope, and should reach the Commissioner for Development of Marketing not later than 2 p.m. on Wednesday, August 26, 1953.

6. All alterations and erasures in the quotations must be initialled by the tenderers. The amount quoted should be expressed in both words and figures. Where the amount given in figures differs from the amount in words, or no amount is stated in words, the quotation is liable to rejection.

7. Tenderers may inspect the tins at the place noted in para. 1, and it should be clearly understood that no concession will be given on any representations arising out of non-inspection of the tins. The successful tenderer should take delivery of the tins in the existing condition.

8. Payment for the tins should be made within one week of receipt of notice that the quotations for empty tins has been accepted, and empty tins should be removed within two weeks of payment.

9. Quotations should be firm at least for 30 days from the date of closing of quotation, and the tenderer must be in readiness to pay for and remove the tins if notice of acceptance of quotation is received by him within this period.

10. Notice of acceptance of the quotation would be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer.

11. All other necessary information can be obtained from the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1.

12. No quotation will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled.

13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all quotations.

D. P. M. WIJEDORU,  
for Commissioner for Development  
of Marketing.

Office of the Commissioner for  
Development of Marketing,  
62, Chatham Street,  
Colombo 1, August 8, 1953.

**TENDERS FOR THE SUPPLY OF SEED PADDY**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Secretariat, Colombo, will receive tenders up to 3 p.m. on August 28, 1953, for the supply of the following seed paddy to be delivered at the places stated:—

- 450 bushels of 4 months' variety to be delivered at Nikaweratiya;
- 1,200 bushels of 3 months' variety to be delivered at Ambanpola.



2. The tenderer should quote the rate per bushel for delivery at the places stated, and the quantity of each variety of paddy available with him. Tenders may be for either one or both varieties.

3. The tenderer should send samples of seed paddy offered when called for, for testing the percentage of germination, before the tender is accepted.

4. Tenders can be made on ordinary letter form but each tender should be accompanied by a Kachcheri receipt for Rs. 200, being tender deposit.

5. The selected tenderers should deposit as security for the due fulfilment of the contract, five per cent. of the value of the tendered quantity of paddy within 6 days of receipt of notice in writing of the acceptance of their tenders. Tenderers who fail to do so will forfeit their tender deposit. The tender deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded as soon as the agreements are signed by the successful tenderers.

6. The Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, reserves to himself the right of accepting or rejecting any or part of any tenders received by him without assigning reasons therefor.

7. Tenders should be in duplicate, marked "Tender for the supply of seed paddy to the Government Agent, N. W. P." on the left-hand top corner of the envelope and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Secretariat, Colombo, and either sent by registered post or deposited in the tender box at the office of the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development.

8. Each tenderer should state in his tender, the address to which letters should be sent to him. Names of tenderers should be clearly given in their tenders.

9. Successful tenderers will be required to supply the quantity of paddy offered by them within 7 days of receipt of an order for the seed paddy from the Government Agent, North-Western Province.

I. SAMARAWICKREMA,  
for Government Agent.

The Kachcheri,  
Kurunegala, August 8, 1953.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF CAMPHOR POWDER

REFERENCE my notice published in Part I, Section (II) (Advertising), of the *Ceylon Government Gazette* No. 10,560 of August 7, 1953.

All concerned are hereby informed that the date fixed for the closing of tenders has been extended and tenders for this service will now close at 12 noon on September 8, 1953. Tender forms will be issued up to 12 noon on Monday, September 7, 1953.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services.

Colombo, August 11, 1953.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Acting Director of Industries, Galle Face, P. O. Box 580, Colombo 3, will receive tenders up to 12 noon on September 4, 1953, for the supply and delivery of 24 tons of Gall Nuts to the Government Leather Factory, Mattakuliya.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application to the Commercial Division, Department of Industries, Galle Face, P. O. Box 580, Colombo 3, from which office further particulars on the subject can be obtained.

3. A tender deposit of Rs. 50 will be required to be made either at the Head Office of the Director of Industries, Finance Branch, Muttaiah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo, and a receipt produced for the sum before any form of tender is issued.

4. Tender forms will be issued up to 12 noon on September 3, 1953.

L. J. D. FERNANDO,  
Acting Director of Industries.

Commercial Division,  
Department of Industries,  
Galle Face, P. O. Box 580,  
Colombo 3, August 10, 1953.

#### TENDER FOR THE SUPPLY OF COOKED MEALS TO THE ILLICIT IMMIGRANTS AT THE DISINFECTING STATION, COLOMBO

THE Director, Quarantine Department, P. O. Box 546, Colombo, will receive tenders up to 2 p.m. on Tuesday, September 8, 1953, for the supply of the following cooked meals to the detainees at the Disinfecting Station, Colombo, for a period of one year from October 1, 1953:—

- (a) 7 a.m.—3 oz. of bread or a suitable substitute of the same value approved by the Port Health Officer, Colombo, with a cup of plain tea.
- (b) 11 a.m.—6 oz. of bread or a suitable substitute of the same value approved by the Port Health Officer, Colombo, with two vegetable curries.
- (c) 2 p.m.—A cup of plain tea or coffee.
- (d) 5 p.m.—6 oz. of bread or a suitable substitute of the same value approved by the Port Health Officer, Colombo, with two vegetable curries.

Tenderers should quote separately for the 7 a.m., 11 a.m., 2 p.m., and 5 p.m. meals.

2. Tenders marked on top left-hand corner "TENDER FOR FEEDING ILLICIT IMMIGRANTS, COLOMBO" should be accompanied by a money order for Rs. 15 in favour of the Director, Quarantine Department, Colombo, and should be sent under sealed registered cover addressed to the Director, Quarantine Department, P. O. Box 546, Colombo.

3. The successful tenderer will be required to furnish security in cash in a sum of Rs. 100. This will be forfeited if the successful tenderer fails to carry out the conditions of the contract during the said period.

4. The tender deposit of Rs. 15 will be forfeited to Government if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days from the date of intimation of the award of the contract.

5. Further particulars, if any, may be obtained from the Quarantine Office, Colombo, or the Port Health Officer, Colombo.

W. G. WICKRAMASINGHE,  
Director, Quarantine Department.

Quarantine Office,  
Colombo, August 10, 1953.

## DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

## Tender for the Sale of Surplus used Furniture, Cutlery, Linen, &amp;c.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, August 26, 1953, for the sale of the following surplus used furniture, cutlery, linen, &c., in two lots separately —

Beds single iron	..	2 Nos
Beds single teak 6' 6" x 3'	..	14 "
Basket linen rattan	..	1 "
Chairs wooden arm	..	2 "
Chairs wooden plain	..	6 "
Chairs Lounge planters	..	4 "
Chairs low bedroom	..	4 "
Meat-safes	..	5 "
Mats floor coir	..	29 "
Mattresses cotton	..	22 "
Mattresses coir	..	23 "
Pillows cotton	..	29 "
Side-boards	..	7 "
Satees rattan	..	2 "
Dining table teak	..	1 "
Kitchen table small	..	7 "
Kitchen table large	..	5 "
Tables dressing (one without mirror)	..	18 "
Tables centre rattan	..	4 "
Tables side rattan	..	5 "
Table bedside 18" x 24"	..	3 "
Towel rack	..	1 "
Bowls sugar large	..	1 "
Cups tea	..	11 "
Saucers tea	..	6 "
Forks dessert	..	10 "
Kettle	..	5 "
Knives dinner table	..	14 "
Knives dessert	..	18 "
Knives fish	..	4 "
Pots jam	..	1 "
Spoons dessert	..	7 "
Spoons tea	..	4 "
Spoons table	..	1 "
Sifter flour	..	1 "
Blankets	..	1 "
Cloths table	..	4 "
Covers for mattresses	..	4 "
Curtains of sizes	..	6 "
Nets mosquito	..	14 "
Bed spreads	..	1 "
Bed sheets	..	8 "
Serviettes table	..	4 "
Filters	..	4 "
Stoves Dover damaged	..	1 "
Tiffin-carriers	..	12 "
Teapoy, wooden, H. C. C	..	1 "
Stools	..	4 "
Table with two drawers	..	1 "
Table dinner teak oval	..	1 "
Side boards teak	..	1 "
Table teak	..	1 "
Boxes tin for coupons	..	1 "
Cloth wool bunting	..	30 Ft.
Cloth wool bunting	..	30 "
Cloth wool bunting	..	11 "
Needle sack	..	1 No.
Trays wooden	..	2 Nos.
Stencil plates	..	3 "
Knives	..	2 "

2. The tenders are to be made in duplicate upon forms obtainable at the office of the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, 130, McCallum Road, P. O. Box 540, Colombo 10, and no tender will be considered unless it is on the recognized form and in accordance with the "Conditions of Tender" which will be issued along with the tender forms.

3. Tender forms and "Conditions of Tender" will be issued on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 105 (Rs. 100 as tender deposit and Rs. 5 as cost of tender forms, &c.) deposited with him.

The tender deposit of Rs. 100 will be refunded to the successful tenderer and to *bona fide* tenderers whose tenders have not been accepted, after the sale has been effected. The Rs. 5 (cost of tender forms) will not be refunded.

No tender forms, &c., will be issued after 12 noon on Monday, August 24, 1953.

4. The successful tenderer is required to make full payment and remove the materials within ten days of receipt of notice that his tender has been accepted.

5. The materials may be inspected at the Main Stores, H. E. S. Works at Norton Bridge, between the hours of 9 a.m. and 4.30 p.m. on week days, and on Saturdays between 9 a.m. and 1 p.m.

6. Further particulars may be obtained from the Electrical Engineer, Central Division, Norton Bridge.

E. C. FERNANDO,  
Chief Engineer and Manager,  
Department of Government Electrical Undertakings.  
Colombo, August 14, 1953.

## TENDERS FOR THE PURCHASE OF KITCHEN REFUSE FROM KANDY PRISONS, 1953-54

THE Superintendent of Prisons, Kandy, will receive tenders (under sealed cover) up to 12 noon on Friday, August 28, 1953, for the purchase of the kitchen refuse of the Bogambara and Remand Prisons, Kandy, for the period October 1, 1953, to September 30, 1954.

2. Tenderers should make a cash deposit of a sum of Rs. 10 at the local Kachcheri, and the receipt in support should be attached to the tender.

3. The successful tenderer will be required to furnish security in a sum of Rs. 25 and such stamp duty as may be required for the completion of the agreement.

4. The tender deposit of Rs. 10 will be forfeited if the successful tenderer fails to enter into a contract within 7 days of the date of intimation of the award of the contract.

5. Further particulars can be obtained from the undersigned.

P. V. PERERA,  
Superintendent of Prisons  
Office of the Superintendent of Prisons,  
Kandy, August 5, 1953

## TENDERS FOR THE SUPPLY OF RAW AND FRESH DRUGS, HOSPITAL AND PHARMACY OF INDIGENOUS MEDICINE

THE tender notice appearing on page 897 of *Government Gazette* No. 10,554 of July 24, 1953, is hereby amended by—

(1) The addition of the following sub-paragraph to paragraph 1 thereof:—

Tenders are called for the supply of articles indicated in schedule 'B' of the tender form in whatever quantities as may be ordered during the year. Schedule 'B' of the tender form sets out the approximate quantities that were ordered during the year 1952-53, and these figures are given purely for the guidance of the tenderers.

(2) The deletion of paragraph 6.

J. M. L. MENDIS,  
Secretary,  
Board of Indigenous Medicine,  
Colombo, August 12, 1953

**DEPARTMENT OF HEALTH****Tender for the Supply of Catgut**

REFERENCE my notice published in Part (I)—Section (II)—(Advertising) of *Ceylon Government Gazette* No. 10,560 of August 7, 1953.

All concerned are hereby informed that the packing mentioned in Column 4 of the schedule therein should correctly read as follows:—

“In boxes of 12 tubes Each strand of Catgut being 5 ft. in length”.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services.

Colombo, August 11, 1953.

**CEYLON GOVERNMENT RAILWAY**

THE General Manager, Ceylon Government Railway (P. O. Box 355), Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, September 2, 1953, for the purchase of wood shavings from the Ceylon Government Railway, from October 1, 1953, to September 30, 1954.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Deputy Superintendent of Stores (Railway), Railway Stores, Maradana, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on September 1, 1953, on production to the Deputy Superintendent of Stores (Railway), Railway Stores, Maradana, of a receipt for the deposit of Rs. 25 at the Chief Accountant's Office, Ceylon Government Railway, Maradana, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. No tender deposit (of a tenderer who is unable to submit his tender) will be refunded until the tender forms are returned intact to the Deputy Superintendent of Stores (Railway), Railway Stores, Maradana.

P. O. Box 355,  
Colombo, August 11, 1953.

M. KANAGASABAY,  
General Manager.

**GOVERNMENT STORES DEPARTMENT****Tender for the Purchase and Removal of Ferrous Scrap Metal (Mixed) belonging to the Government**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, General Treasury, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 22, 1953, for the purchase and removal of ferrous scrap metal (mixed) belonging to the Government. Tenders must be on the recognized forms which can be obtained from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, Colombo, or from:

- (a) The High Commissioner for Ceylon in the United Kingdom.
- (b) The Ambassador for Ceylon in the U S A.
- (c) The High Commissioners for Ceylon in Australia/India/Pakistan.
- (d) The Ministers for Ceylon in Italy/Japan.
- (e) The Foreign and Commonwealth Representatives in Ceylon.

Tenderers are required to furnish full particulars (including Bank references) of their financial standing and capability to fulfil all the terms and conditions of the contract. All particulars including quantities, sites at which the scrap is available, &c. are given in the tender forms. Any further particulars can be obtained from the Superintendent of Stores.

L. A. WIJESINGHE,  
Superintendent of Stores

Colombo, August 14, 1953

**TENDERS FOR THE PURCHASE OF PADDY**

SEALED tenders, marked “Tender for the purchase of consumption paddy” on the left-hand corner of the envelope, will be received by the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, up to 12 noon on Monday, August 31, 1953, for the purchase and removal of consumption paddy from the Agricultural Station, Okkampitiya, of the Department of Agriculture.

1,000 bushels of paddy stored at the Agricultural Station, Okkampitiya.

2. Tenders should be in duplicate and be made on forms obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, up to 12 noon on Friday, August 21, 1953.

3. A deposit of Rs. 10 is required to be made at the Kachcheri or Treasury and a receipt produced for same before any form of tender is issued on application.

4. All alterations in tender forms should be initialled by the tenderers.

5. The successful tenderer will be required to deposit cash security of 5 per cent of the total sum involved and remove the paddy within ten days of acceptance of tender.

6. The successful tenderer will have to provide his own gunny bags.

7. Tenders made on forms other than that issued by the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, will be rejected.

8. Tenders from those whose names appear in the black-list of defaulting Government contractors will be rejected.

9. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.

10. For further particulars apply to the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela.

Divisional Agricultural Officer,  
Uva Division.  
August 6, 1953.

**DEPUTY FOOD CONTROLLER—COLOMBO DISTRICT**

TENDERS are hereby invited for the following services for the financial year October 1, 1953, to September 30, 1954, at Wattala Supply Station:—

- (a) unloading foodstuffs from lorries and stacking at the supply station.
- (b) re-measuring, re-bagging, &c., of foodstuffs at the supply station.

2. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Deputy Food Controller, Colombo District, The Kachcheri, Colombo. Tenders should be sent through the post under registered cover.

3. Tenders should be marked “Transport Contract at Wattala Supply Station” on the top left-hand corner of the envelope, and should reach the Deputy Food Controller, Colombo District, The Kachcheri, Colombo, not later than midday on Tuesday, August 25, 1953.

4. Tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the Colombo Kachcheri, and no tender will be considered unless it is on the prescribed form.

5. Any alterations or erasures in the tenders must be initialled by the tenderers.

6. A deposit of Rs 50 will be required to be made at the Colombo Kachcheri, and a receipt obtained for same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract on the acceptance of the tender or fail to

furnish the required security within ten days of his receiving notice, in writing, that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signing the contract.

7. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the fulfilment of the contract.

8. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required should be given in cash in a sum of Rs. 500. The right to vary the security deposit whenever necessary is reserved. All other necessary information on this matter can be obtained upon application at this office.

9. No tender will be considered unless, in respect of it, all the conditions laid down above have been strictly fulfilled.

10. No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.

11. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

12. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Deputy Food Controller, Colombo District, The Kachcheri, Colombo. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

13. No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so, his tender deposit is liable to be forfeited and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors.

14. The Deputy Food Controller, Colombo District, will, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice and no such person shall be employed by the contractor.

15. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be a condition of the contract; failure of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. However, in exceptional circumstances the Deputy Food Controller, Colombo District, may permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers, without such approval and concurrence in writing, is forbidden. The term Ceylonese shall mean:

- (a) A citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) A British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) A British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

16. A tenderer who has not previously held a Government contract when applying for tender forms should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and address, stating in which district or districts he owns landed property, and the nature and extent of other interests should be given.

A tenderer, who has carried out Government contracts with the department but not in the division

or district concerned in the notice calling for tender, should state in which division or district or divisions he had held similar contracts.

A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should specify the name of the department for which, and the district in which, the service was rendered.

17. The Government will not be bound to provide regularity of work under this contract and will not be liable to make any payment by way of compensation to the contractor if work is not available for him.

18. The contractor shall indemnify the Crown against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance.

19. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Food Controller, Colombo District, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen; and designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

20. Tender forms will be issued till 3 p.m. on Friday, August 21, 1953. Any other particulars can be had from the Deputy Food Controller's Office, The Kachcheri, Colombo, during the usual office hours on any working day.

K. RAJASINGHAM,  
for Deputy Food Controller,  
Colombo District.

The Kachcheri,  
Colombo, August 11, 1953.

#### TENDER FOR THE SELECTION OF A BOND WRITER AT THE QUARANTINE DEPARTMENT, FORT, COLOMBO

TENDERS are hereby invited for the privilege of filling up forms, including forms of guarantee and permit forms, for members of the public who so desire, for a period of one year commencing from October 1, 1953, in the Quarantine Office premises, subject to the following conditions:—

- (a) no permanent or temporary structure should be constructed by the licensee in the premises;
- (b) the licensee should not sub-let his tender;
- (c) he should provide himself with a table and a chair for his use;
- (d) he should not occupy any part of the office building, but would be allowed to occupy a suitable place in the premises approved by the Secretary, Quarantine Department;
- (e) he is permitted to charge a fee not exceeding 25 cents for filling up a set of forms which consists of a form of guarantee and a permit form;
- (f) he should not compel, canvass or coerce any applicant directly or indirectly to allow him to fill up the forms.

2. Each tenderer should submit his tender written out in his own handwriting after making a deposit of Rs. 10 at the office of the Director, Quarantine Department, Fort, Colombo. The deposit-receipt should be attached to the tender. The deposit will be returned to the tenderer after a contract has been entered into with the successful tenderer.

3. The amount that the tenderer is prepared to pay to the Quarantine Department for the privilege of being granted the licence referred to above for one year from the date of commencement of the licence, should be stated both in words as well as in figures in the tender. The licence will be valid only for one year.

4. The selected tenderer should pay the tendered amount in advance to the Director, Quarantine Department, within ten days of the receipt of information of the selection of his tender, which will be notified to him in writing by the Director, Quarantine Department. It will be left to the discretion of the Director, Quarantine Department, to accept the tendered amount in instalments, if necessary; such instalments, however, not being less than the appropriate amount for three months in any case, which too should be paid in advance before the commencement of each period of three months.

5. In the event of a complaint of overcharge, misbehaviour, or indiscipline, being established, after inquiry by the Director, Quarantine Department, the licence referred to is liable to be cancelled. The Director, Quarantine Department, also reserves the right to himself to cancel the licence at will.

6. In the event of the cancellation of his licence by the Director, Quarantine Department, during the course of 12 months, no portion of the sums paid by him will be refunded to him.

7. Each tender should be accompanied by two certificates of character and respectability, issued by a recognized person not earlier than six months from the date of tender.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any tender.

9. All tenders should be enclosed in a sealed envelope marked "Tender for Bond Writer" on the left-hand top corner, and forwarded to the Director, Quarantine Department, P. O. Box 546, Colombo, and not personally to any officer of this department, to reach him not later than 12 noon on Tuesday, September 8, 1953.

10. Tenderers should forward their tenders under registered cover if they are sent by post.

W. G. WICKRAMASINGHE,  
Director, Quarantine Department.

Colombo, August 10, 1953

#### EDUCATION DEPARTMENT

The Education Officer, N.-W. P., Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 p.m. on August 24, 1953, for the under-mentioned works:—

A

(1) Ku/Horatepola S.M.S.—Extension balance work.

B

(2) Ku/Udubaddawa S.M.S.—Deepening well.

(3) Ku/Weuda Primary School—Demolishing of old building.

Tender forms for "A" will be issued to contractors registered in the Education Department for Rs. 10,000 and over, and for "B" for Rs. 3,000 and over.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, N.-W. P., Kurunegala, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Tenders will be accepted from those contractors registered in this department. These contractors who have not undertaken works previously in this Province should produce their registration cards when applying for tender forms.

4. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kacheri or at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.

B 3

5. Timber requirements can be obtained from the Forest Department in log form.

6. Tender forms will not be issued after 2.30 p.m. on August 19, 1953.

N.B.—Only those who are prepared to complete item "B" before September 15, 1953, from the date of signing of agreement, should tender for this work.

H. A. V. SOUSA,  
Education Officer, N.-W. P.

Education Office,  
Kurunegala, August 10, 1953.

#### DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

**Tender for the Wiring of Government Buildings at Point Rates from October 1, 1953, to March 31, 1954, throughout the Island**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 9, 1953, for the wiring of Government Buildings at Point Rates from October 1, 1953, to March 31, 1954.

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, September 7, 1953.

E. C. FERNANDO,  
Chief Engineer and Manager,  
Electrical Undertakings.

Colombo, August 10, 1953.

#### DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

**Tender for the Wiring of Police Buildings throughout the Island**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 9, 1953, for the supply and delivery of wiring of Police Buildings throughout the Island.

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderers who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Supplies, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

No. CB/OT/W14.

**TENDER FOR TREE CUTTING**

THE Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box No. 540, McCallum Road, Colombo, will receive tenders up to 3 p.m. on August 19, 1953, for the cutting down, purchase and removal from site the trees marked "E" between Peg Nos. 1 to 65 and 1-14 on the spin line on the proposed Electrical Overhead Transmission Line from Padukka to Horana.

Tenders should be made on forms obtainable on application to the Electrical Engineer, Construction, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, McCallum Road, Colombo, from whom further particulars and conditions of tender can be obtained.

E. C. FERNANDO,  
Chief Engineer and Manager,  
Department of Government  
Electrical Undertakings

Colombo, August 6, 1953.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 9, 1953, for construction of Type Ward of 24 beds, Chilaw Hospital, Chilaw.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Chilaw, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 28, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Chilaw, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 11, 1953.

No. CB/OT/W15.

**TENDER FOR TREE CUTTING**

THE Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box No. 540, McCallum Road, Colombo, will receive tenders up to 3 p.m. on August 26, 1953, for the cutting down, purchase and removal from site the trees marked "E2" between Peg Nos. 46th peg of 2nd mile to 38th peg of 18th mile on the proposed Electrical Overhead Transmission Line from Avissawella to Bogala.

Tenders should be made on forms obtainable on application to the Electrical Engineer, Construction, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, McCallum Road, Colombo, from whom further particulars and conditions of tender can be obtained.

E. C. FERNANDO,  
Chief Engineer and Manager,  
Department of Government  
Electrical Undertakings.

Colombo, August 6, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 9, 1953, for proposed T. B. Clinic, Kurunegala.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, August 28, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Kurunegala, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V. C. DE SILVA,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 11, 1953:

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer.

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, September 7, 1953.

E. C. FERNANDO,  
Chief Engineer and Manager,  
Electrical Undertakings.

Colombo, August 10, 1953.

**DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS**

**Tender for the Wiring of Government Type Bungalows throughout the Island**

THE Chairman, tender board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 9, 1953, for the wiring of Government Type bungalows.

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Stores, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

4. Tenderer who apply to the Electrical Engineer, Contracts and Stores, will be issued tender forms on production of a receipt issued by the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after the selection of the successful tenderer

6. Tender forms, &c. will be issued up to 12 noon on Monday, September 7, 1953.

E. C. FERNANDO,  
Chief Engineer & Manager,  
Electrical Undertakings.

Colombo, August 10, 1953.



## Posts—Vacant

### DEPARTMENT OF THE REGISTRAR OF COMPANIES

#### Post of Inspector

APPLICATIONS are invited for one post of Inspector in the Department of the Registrar of Companies. Applications, which should be substantially in the form given below, should reach the Registrar of Companies on or before September 5, 1953.

#### 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,200 per annum rising to Rs. 4,320 per annum by annual increments, 20 of Rs. 120 and 4 of Rs. 180 with efficiency bars before Rs. 2,640 and 3,600.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is permanent but not pensionable at present. The appointment in the first instance, will be on trial for a period of two years.

(ii) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(iii) A selected candidate will be required to serve in any part of the Island, and will be called upon to do such travelling as may be necessary, and should keep a serviceable motor cycle or other approved conveyance. Travelling allowance will be paid according to Financial Regulations.

#### 4. Qualifications required—

(I) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

- (i) a citizen of Ceylon by descent or registration; and
- (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed, by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) is not less than 21 years and not more than 30 years of age on September 4, 1953.

(c) has passed the Senior School Certificate (English) Examination with a working knowledge of Sinhalese and Tamil. General experience of Court work, prosecutions and holding of enquiries will be an added qualification.

(d) is of good moral character and is physically sound.

(II) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Forces, excluding those who had left these of their own accord, will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages, for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. Applicants should attach to their applications, copies (not originals) of—

- (i) Certificate of registration of birth.
- (ii) Certificate of educational and other qualifications.
- (iii) Three recent certificates of character. (Candidates already in the Public Service will not be required to furnish such certificates.)

Note.—These copies of certificates will not be returned.

6. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

7. The selected candidate, if not already in the Government service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Applications and any other communications relating thereto must be addressed to the Registrar of Companies, and not personally to any officer in the Department.

11. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

12. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

J. F. PONNAMBALAM,  
Acting Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Block "D", Secretariat Premises,  
Colombo, August 5, 1953.

#### FORM REFERRED TO

##### APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR

1. (a) Full name (in block letters) : \_\_\_\_\_  
(b) Permanent address : \_\_\_\_\_
2. Age and date of birth : \_\_\_\_\_
3. (a) Nationality : \_\_\_\_\_  
(b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give particulars of steps taken, if any : \_\_\_\_\_
4. (a) Full name of applicant's father : \_\_\_\_\_  
(b) Date and place of his birth : \_\_\_\_\_  
(c) His nationality : \_\_\_\_\_
5. Whether married or single : \_\_\_\_\_
6. Educational qualifications : \_\_\_\_\_
7. Employment since leaving school with dates of engagement and leaving, and the salaries received and full particulars of service under Government, if any : \_\_\_\_\_
8. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil : \_\_\_\_\_

9. Particulars of any special claim, qualifications and experience :—
10. Names and designations of persons from whom character certificates have been furnished (copies, and not originals of such certificates, should be attached) :—
11. Any further particulars :—

Date : \_\_\_\_\_ Signature of Applicant.

To : The Registrar of Companies,  
Block "D", Secretariat Premises,  
Colombo.

## EDUCATION DEPARTMENT

### Post of Acting Inspector of Art

APPLICATIONS from candidates who satisfy the conditions in paragraph 4 below are invited for appointment as Inspector of Art in the Education Department in an acting capacity for two years in the first instance with the possibility of permanent appointment thereafter in the event of the substantive holder of the post not reverting to it. Applications which should be in the specimen form given below should reach the Director of Education, Administration Branch, Education Office, Malay Street, Colombo 2, on or before September 4, 1953.

#### 2. Salary, Allowances and Conditions of Service—

(i) The salary scale attached to the post is Rs 1,800 rising up to Rs. 3,600 per annum by annual increments of Rs. 120 with an efficiency bar before Rs. 2,640. If an officer already in the employ of Government is appointed he will receive acting pay in terms of F.R. 1103 and in the case of an appointee from outside the Public Service he will be placed on a fixed salary of Rs. 1,800 per annum during such acting period.

(ii) Rent, temporary cost of living and special living allowances are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other regulations or orders which may be issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—The appointment is terminable at one month's notice on either side. The selected candidate if not already in the pensionable establishment of Government will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

4. *Qualifications required.*—(i) Every applicant must satisfy the following conditions :—

- (a) Should be a Ceylonese. For the purpose of this application a "Ceylonese" is—
- (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration ;
- (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (b) If not already in the service of the Government, should be not less than 21 years nor more than 35 years of age on September 4, 1953.
- (c) Should have passed the Senior School Certificate Examination (English) or an equivalent examination.

- (d) Should possess at least a First Class Drawing Certificate and be able to instruct, demonstrate and inspect art in schools and should also have had teaching experience in art for at least three years. Preference will be given to those applicants who have been through a course at a recognized school of art, or under a recognized teacher of art.
- (e) Should be of good character and physically sound.

(2) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), who have been honourably discharged will be allowed to deduct the period of such services from September 3, 1939, at the earliest up to December 31, 1949, the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided, their war services commenced prior to August 15, 1945, and was continuous.

(3) The selected candidate will be required to pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

5 Applicants should attach to their applications copies, and NOT originals of—

- (i) Certificate of registration of birth. (Baptismal Certificate or Certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)
- (ii) Certificate of the academic and professional qualifications.
- (iii) Two recent certificates of character. (Character certificates are not required from officers already in Government Service.) It should be noted that those in Government Service are exempted from sending copies of character certificates only.

6 Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding their applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in terms of A. R. 109 of the Manual of Procedure. Officers of the Education Department should forward their applications through their immediate superior officers. Applications not forwarded through the present employer or not made in the prescribed form will not be entertained. The form should be copied from the specimen given below. Printed application forms are not available. Applications should be addressed to the Director of Education and not personally to any officer of this department.

7. Any attempt to interview the Director of Education or any member of his department on behalf of any applicant will render the applicant liable to disqualification.

8. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the appointment.

10. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

H. W. HOWES,  
Director of Education

No. ABK 735,  
Education Office, Malay Street,  
Colombo 2, August 6, 1953.

## SPECIMEN FORM REFERRED TO

## APPLICATION FOR THE POST OF ACTING INSPECTOR OF ART

1. Full name (in block capitals) \_\_\_\_\_
2. Present address \_\_\_\_\_
3. Present employment, if any \_\_\_\_\_
4. Date and place of birth of—
  - (a) applicant \_\_\_\_\_
  - (b) applicant's father: \_\_\_\_\_
5. Educational qualifications: \_\_\_\_\_
6. Qualifications in Art: \_\_\_\_\_
7. Knowledge of Sinhalese/Tamil \_\_\_\_\_
8. Teaching experience in Art: \_\_\_\_\_
9. If already in the employ of Government, give date of joining Government and details of appointment \_\_\_\_\_
10. Particulars of military service, if any \_\_\_\_\_
11. Names of persons giving testimonials \_\_\_\_\_  
(only copies of three should be attached.)

Date: \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

## DEPARTMENT OF TOWN AND COUNTRY PLANNING

## Post of Surveyor (Temporary)

APPLICATIONS will be received by the Government Town Planner, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to September 7, 1953, for a post of Surveyor (Temporary).

## 2. Salary, Allowances and Conditions of Service —

(i) If the selected candidate possesses the qualifications mentioned in paragraph 4 (d) (i), he will be placed on the salary scale of Rs. 3,120—120 and 180—Rs. 5,040 per annum

The salary scale for a candidate possessing the qualifications mentioned in paragraph 4 (d) (ii), will be fixed in consultation with the Treasury.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living and special living allowances are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government

3. Terms of Engagement—(i) The post is temporary and non-pensionable.

(ii) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(iii) The candidate appointed will be stationed at Anuradhapura.

4. Qualifications required—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(b) is not more than 50 years of age and is of good character and physically sound;

(c) possesses educational qualifications at least equivalent to the S. S. C. (English);

- (d) (i) Possesses the Surveyor-General's Licence in Surveying and Levelling, and 5 years' experience after obtaining the licence; or
- (ii) has had 15 years' practical experience in Civil Engineering and Surveying and Levelling in a Government Department or in a recognized engineering firm.

5. Applicants should attach to the applications copies of—

- (i) birth certificate;
- (ii) certificate of highest educational qualifications; and
- (iii) three recent certificates of character.

6. Applications from those already in Government Service will be considered if forwarded through the Heads of their Departments.

7. The selected candidate, if not already in the Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island

8. Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Applications should be in the candidate's own handwriting substantially in the form given below.

O. WEERASINGHE,  
Government Town Planner.

McCallum Road,  
Colombo, August 10, 1953

## DEPARTMENT OF TOWN AND COUNTRY PLANNING

## FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF SURVEYOR (TEMPORARY)

- 1 Name in full \_\_\_\_\_
- 2 Present address \_\_\_\_\_
3. Date and place of birth: \_\_\_\_\_
4. Nationality: \_\_\_\_\_
- 5 Post held at present, if any: \_\_\_\_\_
- 6 If not employed at present, last position held, salary received: \_\_\_\_\_
7. Educational qualifications (state examinations passed): \_\_\_\_\_
- 8 Technical qualifications (state examinations passed): \_\_\_\_\_
- 9: Particulars of training, apprenticeship, &c., with dates \_\_\_\_\_
- 10 Particulars of previous experience, appointments, &c., with dates: \_\_\_\_\_
11. If previously employed in any Government department, give exact cause of leaving: \_\_\_\_\_
- 12 If ever convicted of a criminal offence in a court of law, give particulars of offence and punishment: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

## DEPARTMENT OF THE LOCAL GOVERNMENT SERVICE COMMISSION

## Two Posts of Clerk, Grade III

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above posts.

2. Each post carries a salary of Rs. 840 per annum, rising by annual increments of Rs. 72 to Rs. 2,424 per annum, with efficiency bars before Rs. 1,488 and Rs. 2,064 per annum. A rent allowance and cost of living allowance at Government

rates will be paid. The posts are permanent and pensionable. No incremental credit will be allowed in respect of any previous service, and the appointments will be made on the initial salary of the scale.

3. Applicants must be Ceylonese and not less than 17 years of age nor more than 23 years of age on August 1, 1953, and should have passed the—

- (a) London Matriculation or a higher examination with Sinhalese or Tamil as a subject; or
- (b) Senior School Certificate (English) Examination with exemption from London Matric, with Sinhalese or Tamil as a subject; or
- (c) Senior School Certificate (English) Examination in the First Division with Sinhalese or Tamil as a subject; or
- (d) Senior School Certificate (English) Examination with Sinhalese or Tamil as a subject and the General Section of the London or the Ceylon Chamber of Commerce Examination; or
- (e) Senior School Certificate (English) Examination with Book-keeping as a subject.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority or temporary clerks in Government departments, irrespective of age, if they possess the above qualifications. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The applicants may be required to sit for an examination in English, general knowledge, and general intelligence.

6. The selected candidates will be on two year's probation and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and other conditions of service laid down by the Commission from time to time. They will be required to pass a test in typewriting within one year.

7. Applications in the candidates' own handwriting should be made substantially in the form given below, and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than August 28, 1953.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA,  
Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530,  
Colombo, August 10, 1953

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

##### APPLICATION FOR THE POST OF CLERK, GRADE III

1. Reference to the advertisement : \_\_\_\_\_.
2. Full name : \_\_\_\_\_  
(In block capitals)  
\*Nationality : \_\_\_\_\_  
(State whether Ceylonese or not as per definition in note below)
3. Full postal address : \_\_\_\_\_.
4. Date and place of birth of applicant : \_\_\_\_\_.
5. Date and place of birth of applicant's father : \_\_\_\_\_.
6. Whether married or single : \_\_\_\_\_.
7. Educational qualifications and last examination passed with date—  
(a) English : \_\_\_\_\_.  
(b) Sinhalese/Tamil : \_\_\_\_\_.

8. Where educated and date of leaving school : \_\_\_\_\_.

9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service : \_\_\_\_\_.

(b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service : \_\_\_\_\_.

(c) If a member of the Local Government Service, give—

(i) Designation and Grade of present post held : \_\_\_\_\_.

(ii) Present salary and scale of salary : \_\_\_\_\_.

(iii) Record of employment in Local Bodies : \_\_\_\_\_.

(d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge : \_\_\_\_\_.

10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil : \_\_\_\_\_.

11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c) : \_\_\_\_\_.

12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, *not originals*, of such certificates, should be attached) : \_\_\_\_\_.

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) : \_\_\_\_\_.

14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence : \_\_\_\_\_.

Signature of Applicant.

Date \_\_\_\_\_.

To : The Chairman,  
Local Government Service Commission,  
P. O. Box 530,  
Colombo 1.

Note.—\*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration, and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

#### CEYLON TECHNICAL COLLEGE

##### Post of Instructor in Mathematics and Physics

APPLICATIONS are invited for the post of Instructor in Mathematics and Physics, in the Ceylon Technical College, Colombo.

Applications, which should be on a specimen form given below, should reach me on or before August 28, 1953.

##### 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is Rs. 3,120—4 of 120 and 8 of 180—Rs. 5,040 per annum, efficiency bars before Rs. 3,780 and Rs. 4,500.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—The post is non-pensionable and will be on trial for 2 years

4. *Qualifications required.*—(i) Applicants should be Ceylonese. A "Ceylonese" is—

- (a) A citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) A person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship vide Administrative Regulation 106

(ii) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not more than 45 years of age on August 28, 1953;
- (b) is of good character and physically sound;
- (c) is possessed of a Degree in Science with Mathematics and Physics of a recognized University. Preference will be given to candidates with Honours Degree and with teaching experience.

*Note.*—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the period of such service from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages, for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged

5. Applicants should attach to their applications, COPIES of—

- (a) Birth certificate
- (b) Certificate of the highest educational qualifications, and
- (c) Three recent testimonials of character.

6. (i) Applications from persons holding permanent or pensionable posts in the Public Service will be considered only if forwarded through the Head of Department, subject to Administrative Regulation 109.

(ii) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the heads of departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, UNLESS the applications were received by the head of department before the prescribed date and the head of department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

7. The selected candidate, if not already holding a permanent post in the Government service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island

8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo, at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

11. (i) Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director, Ceylon Technical College, Colombo 10, and not personally to any officer in this department.

(ii) Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

S. L. DE SILVA,  
Director, Ceylon Technical College.

Colombo, August 10, 1953.

#### CEYLON TECHNICAL COLLEGE

APPLICATION FOR THE POST OF : \_\_\_\_\_

1. Name in full (in block letters) : \_\_\_\_\_
2. Permanent address : \_\_\_\_\_
3. Age and date of birth : \_\_\_\_\_  
(Copy of birth certificate to be attached).
4. (a) Nationality : \_\_\_\_\_  
(b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents : \_\_\_\_\_
5. Married or single : \_\_\_\_\_
6. (a) Full name of applicant's father : \_\_\_\_\_  
(b) Date and place of his birth : \_\_\_\_\_  
(c) His nationality : \_\_\_\_\_
7. State educational qualifications and other qualifications and experience as required in the advertisement (copies of certificates should be attached) : \_\_\_\_\_
8. Where educated and date of leaving school : \_\_\_\_\_
9. Schedule of employment since leaving school and full particulars of service under Government, if any : \_\_\_\_\_
10. Have you served with any H. M. Forces; if so, give particulars of such service : \_\_\_\_\_
11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained. (Copies of such certificates should be attached) : \_\_\_\_\_
12. Present employment, if any : \_\_\_\_\_

Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_

No. A. 121/X. 357/53.

#### DEPARTMENT OF BROADCASTING

##### Post of Editor, News and Publications

APPLICATIONS from persons of either sex are invited for the post of Editor, News and Publications, Department of Broadcasting. Applications which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates :—

- (a) Local applications—September 11, 1953.
- (b) Overseas applications—September 18, 1953.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—  
(i) The salary scale attached to the post is as follows :—

*For a Graduate :* On trial—1st Year—Rs. 3,000 per annum, 2nd year—Rs. 3,360 per annum.

On appointment—Rs. 4,800 per annum rising up to Rs. 10,800 per annum by annual increments of—10 of 360 and 5 of Rs. 480. Efficiency Bar before Rs. 8,040.

*For a Candidate with journalistic experience :* A suitable salary commensurate with the qualifications and experience of the selected candidate will be fixed in consultation with the Treasury. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post, subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and a special living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by Government.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is permanent but non-pensionable. The appointment, in the first instance, will be on trial for a period of two years.

(ii) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent of his/her salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his/her option, a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

4. *Qualifications required.*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he/she—

(a) Is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration, or

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) Is not less than 25 years and not more than 45 years of age on September 11, 1953.

(c) Is a Graduate of a recognized University. Candidates not possessing this qualification but who have at least 5 years work in a Newspaper Office as professional journalists are also eligible for consideration provided they furnish satisfactory proof of such journalistic experience.

(d) Has a good character.

(ii) Candidates must have a thorough knowledge of editing and must possess a good knowledge of current affairs, both national and international and a knowledge of management and production.

(iii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full time members of the Auxiliary Fire, Air Raid precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord), will be allowed to deduct the full period of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purpose of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the heads of their respective departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants, if selected, in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the head of the department before the prescribed date and the head of the department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of—

(a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificates or Certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).

(b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained.

(c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

*Note.*—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. The selected candidate, if not already a permanent officer in the Government Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his/her physical fitness to serve in any part of the Island.

8. Any one who desires to recommend a candidate should do so by giving him/her a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.

12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

13. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

A. M. S. PERERA,  
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission.

P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, August 12, 1953

A. 118/X. 358/53.

## DEPARTMENT OF LABOUR

### Post of Deputy Commissioner of Labour

APPLICATIONS are invited for the post of Deputy Commissioner of Labour in the Department of Labour. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

(a) Local applications—September 11, 1953.

(b) Overseas applications—September 18, 1953.

2. *Salary, Allowances and Conditions of service.*—

(i) The salary scale attached to the post is—

(a) for a New Entrant—Rs 11,280—4 of 480 & 3 of 600—Rs. 15,000 per annum.

(b) for a Non-New Entrant—£ 840—4 of 30 & 6 of 40—£ 1,200 per annum.



(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

3 *Terms of Engagement* (i) The post is permanent and pensionable. The appointment will be on probation for a period of two years.

(ii) The selected candidate will be required to contribute 4 per cent of his salary to the Widows' & Orphans' Pension Fund.

4 *Qualifications required.* (i) Every applicant must—

(a) be a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

- (1) a citizen of Ceylon by descent or by registration, or
- (2) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) be not less than 30 years and not more than 45 years of age on September 11, 1953;

(c) be of good character and physically sound;

(d) be a graduate of a recognised University preferably with Honours or Barrister-at-law or an Advocate of the Supreme Court of Ceylon.

(e) here at least 8 years experience in a post of staff rank and/or experience at the Bar. A knowledge of labour laws and administrative practice will be an additional qualification.

*Note*—Applications will also be entertained from Assistant Commissioners of Labour irrespective of age and educational qualifications provided they have at least 8 years service in this grade.

(ii) Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. The latter are requested, in forwarding applications, to indicate whether or not they are willing to release the officers in accordance with Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(iii) Applications forwarded through the Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the latter recommends acceptance stating valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to their applications—Copies (NOT ORIGINALS) of—

(a) Certificate of registration of birth N.B.—Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.

(b) Certificates of the highest academic and/or professional qualifications obtained;

(c) Three recent testimonials to the applicants character and suitability for appointment to the post. (Candidates, who are already in the Public Service, will not be required to furnish these testimonials.)

*Note*: These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8 A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or any attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

11 Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.

12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

13. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED, AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE CANDIDATE OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION.

A. M. S. PERERA,  
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500, Secretariat,  
Colombo 1, August 12, 1953.

## BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

### Post of Draughtsman, Class II

APPLICATIONS will be received by the Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to September 2, 1953, for a post of Draughtsman, Class II.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service*—

(i) The salary scale attached to the post is Rs. 1,080—120—Rs. 3,480 per annum. The selected candidate will be given a commencing salary above the initial if his qualifications and experience warrant it.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government rates.

(iii) The applicant will be governed by rules and regulations applicable to temporary officers serving under Government.

3. *Terms of Engagement.*—The post is temporary and non-pensionable and is liable to be terminated on one month's notice.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and

(iii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) is not more than 40 years of age;

(c) has passed the J. S. C. or an equivalent examination;

(d) has successfully completed one year's full-time course at the Ceylon Technical College (Draughtsman's Course), or other courses of similar standard, plus two years' apprenticeship; or

(u) has successfully completed Minor Supervisors' Course at the Ceylon Technical College, plus one year apprenticeship; or

(ii) has passed four years' regular apprenticeship with an engineering firm of repute or under chartered engineers or architects, together with evening classes of 3 years' duration in different grades at the Ceylon Technical College (a candidate possessing this qualification will be eligible for an initial salary of Rs. 1,440); or

(iv) has passed Building Construction, Stage II, at the Ceylon Technical College before 1947, and has been employed for a period of more than two years' as Draughtsman or in Quantities in a mercantile establishment of repute or Government department; or

(v) has served five years as a Draughtsman in an engineering firm of repute or under an engineering firm of repute or under chartered engineers or architects.

5 Applicants should attach to their applications, copies of—

- (i) Birth certificate;
- (ii) Certificate of the highest educational qualifications; and
- (iii) Three recent certificates of character.

6. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments.

7. Candidates may be required to present themselves for an interview at Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

8. Applications should be substantially in the form given below. Application forms will not be supplied by this department.

O. WEERASINGHE,  
Chairman, Board of Improvement  
Commissioners, Colombo.

Town & Country Planning Department,  
McCallum Road,  
Colombo 10, August 11, 1953.

#### BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

##### FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF DRAUGHTSMAN, CLASS II

1. Name in full: \_\_\_\_\_
2. Present address: \_\_\_\_\_
3. Date and place of birth: \_\_\_\_\_
4. Nationality: \_\_\_\_\_
5. Post held at present, if any: \_\_\_\_\_
6. If not employed at present, last position held: \_\_\_\_\_  
Salary received: \_\_\_\_\_
7. Educational qualifications (state examinations passed): \_\_\_\_\_
8. Technical qualifications (state examinations passed): \_\_\_\_\_
9. Particulars of training, apprenticeship, &c., with dates: \_\_\_\_\_
10. Particulars of previous experience, appointments, &c., with dates: \_\_\_\_\_
11. If previously employed in any Government department, give exact cause of leaving: \_\_\_\_\_

12. If ever convicted of any criminal offence in a court of law, give particulars of offence and punishment: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

#### BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

##### Post of Secretary

APPLICATIONS will be received by the Chairman, Board of Improvement Commissioners, Colombo, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to September 2, 1953, for a post of Secretary.

##### 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is Rs 4,800—360—Rs. 7,680 per annum. The selected candidate will be given a commencing salary above the initial if his qualifications and experience warrant it.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government rates.

(iii) The appointment will be governed by rules and regulations applicable to temporary officers serving under Government.

3. *Terms of Engagement.*—The post is temporary and non-pensionable and is liable to be terminated on one month's notice.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) is not more than 45 years of age;

(c) is a Proctor or an Advocate with at least 5 years' practice at a Bar. Preference will be given to those with administrative experience.

5. Applicants should attach to their applications, copies of—

- (i) Birth certificate;
- (ii) Certificate of the highest educational qualifications; and
- (iii) Three recent certificates of character.

6. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments.

7. Candidates may be required to present themselves for an interview at Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

8. Applications should be substantially in the form given below. Application forms will not be supplied by this department.

O. WEERASINGHE,  
Chairman, Board of Improvement  
Commissioners, Colombo.

Town & Country Planning Department,  
McCallum Road,  
Colombo 10, August 11, 1953.

**BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS,  
COLOMBO**

**FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF SECRETARY**

- 1 Name in full . . . . .
- 2 Present address . . . . .
- 3 Date and place of birth . . . . .
4. Nationality . . . . .
5. Post held at present, if any . . . . .
6. If not employed at present, last position held : . . . . .  
Salary received : . . . . .
7. If previously employed in any Government department, give exact cause of leaving : . . . . .
8. If ever convicted of any criminal offence in any court of law, give particulars of offence and punishment : . . . . .

Signature. \_\_\_\_\_

Date . . . . .

**DEPARTMENT OF BROADCASTING**

**Post of Radio Reporter (Sinhalese), National Service**

APPLICATIONS are invited for the post of Radio Reporter in the Department of Broadcasting.

Applications, which must be on the form appended to this notification, should be addressed to the Director-General of Broadcasting, Radio Ceylon, Colombo 7, and should be forwarded to reach him not later than Friday, August 28, 1953. No forms will be supplied. The top left hand corner of the envelope should be marked "Radio Reporter".

**2. Salary, Allowances and Conditions of Service :**

(i) The salary scale attached to the post is as follows —

For a Graduate : On trial—1st year—Rs. 2,640 ; 2nd year—Rs 2,760 ; On appointment—Rs 3,000—5 of 120—7 of 180—Rs 4,860 (Efficiency bars before Rs 3,780 and Rs 4,320)

Non-Graduate : On trial—1st year—Rs 2,520 ; 2nd year—Rs 2,640 ; On appointment—Rs. 2,760—120—Rs 3,480.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and a special living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government. The grant of leave and other conditions of service will be governed by the Financial and Administrative Regulations.

**3. Terms of Engagement :** (i) The post is temporary and non-pensionable. The appointment will in the first instance be on trial for a period of two years.

(ii) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent of his/her salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his/her option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent of the salary paid in at the close of each financial year.

**4. Applicants should be Ceylonese. A "Ceylonese" is—**

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration, and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship

**5. Qualifications required.** (i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she—

- (a) is not less than 21 years and not more than 45 years of age on August 28, 1953.
- (b) is a Graduate in Arts or Science of a recognised University or has at least passed the Intermediate Examination in Arts or Science of the University of London or the First Examination in Arts or Science of the University of Ceylon together with a qualification in Sinhalese not lower than the Matriculation or S.S.C. standard.
- (c) is of good character and physically sound.

(ii) Applications will also be considered from candidates who have passed the S.S.C. examination with Sinhalese provided they have over 3 years regular experience in broadcasting and journalism in Ceylon or elsewhere. These candidates when applying must furnish proof of such experience.

(iii) The successful candidate will be required to give eye witness descriptions and commentaries in Sinhalese over the microphone, and to interview distinguished visitors to Ceylon and other persons of public interest. He or she will be required to assist in the News compilation and translation work in the News Section. He or she must be fluent in the Sinhalese language, while a knowledge of English is desirable.

(iv) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces, and full time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous, and they were honourably discharged.

**6 Applicants must attach to their applications Copies (NOT ORIGINALS) of—**

- (i) Certificates of registration of birth. (Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Education Code will not be accepted.)
- (ii) Certificate of the highest academic qualification obtained, and
- (iii) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character, ability and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

*N.B.*—These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates. Originals of these certificates should be produced only if and when the applicant is called up for interview.

**7. Applications from officers in the Public Service** who are qualified under paragraph 5 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the cases of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the

salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.

8. The selected candidate, if not already holding a permanent appointment in the Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his/her physical fitness.

9. Any person who desires to recommend a candidate, should do so by giving him/her a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

10. Candidates selected for interview will be required to attend Radio Ceylon for interview and other tests. No travelling or other expenses will be paid.

11. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection.

12. Applications or any other communications relating thereto, must be addressed to the Director-General of Broadcasting and not personally to any officer in this department.

13. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

14. APPLICATIONS WILL NOT BE ACKNOWLEDGED.

M. J. PERERA,

Acting Director-General of Broadcasting.

Colombo, August 12, 1953

#### SPECIMEN APPLICATION FORM

POST OF RADIO-REPORTER (SINHALESE) NATIONAL SERVICE

1. Name in full : \_\_\_\_\_  
 (a) Surname : \_\_\_\_\_  
 (b) Other names : \_\_\_\_\_  
 (Block letters) : \_\_\_\_\_
2. Permanent postal address : \_\_\_\_\_
3. Exact age on August 28, 1953:  
 Years : \_\_\_\_\_ Months : \_\_\_\_\_ Days : \_\_\_\_\_  
 (b) Date and place of birth : \_\_\_\_\_  
 (copy of birth certificate to be attached).
4. (a) Nationality : \_\_\_\_\_  
 (b) Whether Ceylonese in terms of para 4 : \_\_\_\_\_
5. Educational qualifications : \_\_\_\_\_  
 (what documents in proof are attached) :
6. Particulars of broadcasting experience, if any : \_\_\_\_\_  
 (what documents in proof are attached)

7. Names and addresses of persons from whom testimonials as to character have been obtained and attached \_\_\_\_\_

8. Whether concession granted to ex-Servicemen in para 5 (iv) is being made use of: \_\_\_\_\_  
 (if so, a copy of the certificate of discharge or any other proof should be attached).

9. Particulars of any special claims, qualifications or experience likely to be of assistance in making the selection (vide paragraph 5 (ii) and (iii)).

10. Whether employed at any time under Government, and if so, when and where : \_\_\_\_\_

State period of service in each department : \_\_\_\_\_

Signature

Date : \_\_\_\_\_

#### VALUATION DEPARTMENT

##### Post of Stenographer

APPLICATIONS will be received by the Chief Valuer for the post of Stenographer on the scale of Rs 3 per diem for the first six months and thereafter on Rs. 100—6—170 per mensem

2. The post is temporary.

3 Applications should be from Ceylonese and be not less than 18 years and more than 35 years of age on August 29, 1953, and should have passed the Junior School Certificate (English) Examination. They should be able to type accurately at least 30 words per minute and have a speed in shorthand of 100 words per minute. Preference will be given to candidates who have passed the Senior School Certificate (English) Examination and to those who have had experience as Stenographers

4 The selected candidate will be liable to contribute to the Public Service Provident Fund on being placed on monthly salary.

5 Every application should contain a full statement of applicant's age, educational qualifications, speed in shorthand and typewriting, previous experience and present appointment (if any), along with copies of two recent testimonials of character.

6. Any form of canvassing or any attempt to influence the selection of candidates will disqualify such candidate.

7. Application should be addressed to the Chief Valuer, 20/150, Church Road, Galle Face, Colombo 3, and not to the undersigned or any officer of this department personally and must reach this office on or before August 29, 1953.

Colombo, August 11, 1953. P. H. WICKREMASINGHE,  
 Chief Valuer.

#### VACANCIES—CEYLON ARMY—OTHER RANKS

APPLICATIONS are invited for the Other Rank appointments in the Regular Force of the Ceylon Army shown in para 3 from applicants who possess the qualifications set out below.

2. Qualifications required—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese "A" "Ceylonese" is—

- (i) A citizen of Ceylon by descent or by registration, and
- (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(b) is not less than 18 years and not more than 40 years of age on October 1, 1953 :

(c) has passed at least the Sixth Standard in Sinhalese, Tamil or English,

(d) has had not less than one year's War Service in the Armed Forces of the British Commonwealth including the Ceylon Defence Force in the same rank as the appointment or in one rank lower ;

- (e) has held a similar appointment or employment during such war service for not less than six months and has proved himself efficient in it,
- (f) has been of a standard of character not less than "Very Good" when discharged or released from the Armed Forces

NOTE—Civilians may apply for the appointments so stated in Column 4. Qualifications in para 2 (d), (e) and (f) do not apply to such applicants, but they must possess all other qualifications shown in para 2 and the special qualifications shown against each appointment.

3.	(1) Corps	(2) Appointment	(3) No of Vacancies	(4) Special Qualifications
	Ceylon Artillery	Bombardier (General Duties)	2	Must have had previous experience in any Artillery Unit during the War
	Do.	Lance-Bombardier (Trumpeter)	2	Should be a competent Trumpeter Civilians may apply. See "NOTE" under para 2
	Do.	Gunner (Trumpeter)	2	Should be a competent Trumpeter Civilians may apply. See "NOTE" under para 2
	Ceylon Signal Corps	Signalman (Operator, Wireless and Line)	5	Should have had previous service in the Ceylon Signal Corps in a similar capacity Knowledge of driving will be an additional qualification
	Ceylon Light Infantry	Corporal (Pianist)	1	Must be able to speak, read and write English and read music in Western notation Civilians may apply See "NOTE" under para 2
	Do.	Private (Guitarist)	1	Must be able to speak, read and write English and must be willing to learn another instrument Preference will be given to a singer Civilians may apply See "NOTE" under para 2
	Ceylon Army Medical Corps and Army Recruit Training Depot	Private (Clerk, General Duties)	4	Must possess a good knowledge of office routine and typing Civilians may apply. See "NOTE" under para 2
	Ceylon Army Medical Corps	Corporal (Pharmacist)	1	Candidates must have passed the examination for Pharmacists held by the Ceylon Medical College. Opportunities exist for early promotion Civilians may apply See "NOTE" under para 2

4 *Period of Enlistment*—The first engagement is to serve for a period of 12 years of which 5 years will be served in a Regular Unit and the remaining 7 years on the Reserve of the Army, after which a soldier may be discharged. It is possible, however, for a soldier to serve up to the full pensionable period in a Regular Unit provided he is of good character and is recommended by this Commanding Officer.

5 *Conditions of Service, Rates of Pay and Allowances*—Please see *Ceylon Government Gazette Extraordinary* No. 10,028 of October 10, 1949, which is available at all Post Offices.

6 *Form of Application*—Applications will be made in the Form appearing at the end of this notice. No printed copies of this form of application are available and applicants are required to prepare their own forms. **APPLICATIONS FROM THOSE WHO CLAIM TO KNOW ENGLISH MUST BE WRITTEN IN THE APPLICANTS' OWN HAND-WRITING APPLICATIONS WHICH ARE NOT IN ACCORDANCE WITH THE PRESCRIBED FORM WILL BE REJECTED.**

7. Applications will be addressed to ARMY HEADQUARTERS, P O BOX 553, COLOMBO They will be marked "APPLICATION, REGULAR FORCE—OTHER RANKS"—both on the application form itself and on the outside of the envelope.

8. **UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL APPLICATIONS BE CONSIDERED UNLESS THE CANDIDATE POSSESSES THE NECESSARY QUALIFICATIONS**

9 Applications from those already in Government Service must be forwarded through the Head of the Department concerned.

10 Applicants should attach to their application, COPIES OF—

- Certificate of registration of birth (Baptismal certificates or certificates issued for the purposes of the Educational Code will NOT be accepted),
- Certificates of the highest academic qualification obtained, and
- Three recent testimonials regarding applicant's qualifications, character and suitability for appointment Where the applicant is employed, one of these should be a recommendation from his present employer.

11. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicant is called for interview

12. If it is considered that a candidate might be suitable for the appointment for which he has applied he will be instructed to appear AT HIS OWN EXPENSE before a Selection Board at a specified place, time and date

13 After interview by the Selection Board those candidates who are considered unsuitable will be so informed. Those candidates who are considered likely to be suitable, following their interview, will be examined by a Medical Board. The final selection for enlistment will be made on the results of the interview and the Medical Board

14. A candidate will be notified in writing of his selection for enlistment in the Regular Force and will be given an approximate date on which he will have to report for enlistment

15. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will render such candidate liable to disqualification.

16 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and dismissal, if discovered after the selection.

Colombo, May 29, 1953

F S REID,  
Brigadier,  
Army Commander

**Form of Application to fill an Other Rank Appointment in the Army**

- (a) Full name (Block capitals) : \_\_\_\_\_.
- (b) (i) Private address : \_\_\_\_\_.  
(ii) Official address (if any) : \_\_\_\_\_.
- (c) Date of birth : \_\_\_\_\_.
- (d) Appointment for which application is made (if applying for more than one appointment, a separate application must be sent for each such appointment) : \_\_\_\_\_.
- (e) Previous similar appointments held with ranks and date : \_\_\_\_\_.
- (f) Full details of all previous Army service (including War Service and Volunteer Service) with dates and ranks held : \_\_\_\_\_.
- (g) Standard of character on Release or Discharge : \_\_\_\_\_.
- (h) Highest Standard passed : \_\_\_\_\_.
- (j) Do you possess the special qualifications and experience for this appointment as stated in the *Gazette* which announced this vacancy? : \_\_\_\_\_.  
If so, give full particulars : \_\_\_\_\_.
- (k) Present employment : \_\_\_\_\_.

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

## Sale of Articles

### CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the under-mentioned place on Tuesday, August 18, 1953. The under-noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 9 a.m. of the day of auction. The conditions of sale appear in Notification published in *Government Gazette* No. 9,967 of April 12, 1949.

No. AD/19/180.  
H. M. Customs,  
Colombo, August 5, 1953.

D. ALUWIHARE,  
for Principal Collector.

Serial No.	Name of Vessel	Description of Goods
207	'Clan Maenair' of August 31, 1950	2 M. S. sheets
208	'Clan Macbeth' of September 19, 1950	1 M. S. angle
209	'Mahronda' of November 18, 1950	1 Bundle iron
210(a)	'Clan Macbrayne' of January 21, 1951	2 M. S. angles
(b)	'Clan Macbrayne' of January 21, 1951	1 Bundle flat iron bars
211	'Maruaru' of August 1, 1951	2 Packages iron
212(a)	'Clan Davidson' of October 17, 1951	2 Bundles steel plates
(b)	'Clan Davidson' of October 17, 1951	1 Loose plate
213	'Martand' of May 6, 1952	1 Bundle M. S. square
214	'Mahanada' of July 12, 1952	1 Bundle iron bars
215	'Worcestershire' of July 20, 1952	1 Bundle galvd. tubes
216	'Clan Campbell' of January 13, 1952	2 Pieces iron
217	'Clan Macquees' of January 1, 1952	2 Steel tubes
218	'Clan Macfartane' of January 20, 1952	1 C. I. pipe

### NOTICE

ALL unclaimed and confiscated productions lying at the Magistrate's Court, Kanadulla, will be sold by public auction at Kanadulla Court premises on Saturday, August 22, 1953, at 1.30 p.m.

Claimants if any should claim before the above date.

Kanadulla, August 4, 1953.

M. P. C. RATNAM,  
Magistrate.

### AUCTION SALE

THE under-mentioned article will be sold by public auction at the Rural Courts Headquarters Office,

Hulftsdorp, Colombo 12, on Saturday, August 22, 1953, at 1.30 p.m.

One unserviceable "Oliver" Portable Typewriter.

The full amount of the purchase price must be paid immediately after the sale and the article should be removed on the same day.

The article can be seen at the above office on August 21 between 10 a.m. and 4 p.m. and on August 22, from 10 a.m. onwards.

DIXON DE ZOYSA,  
Headquarters Officer.

Rural Courts Headquarters Office,  
Colombo 12, August 7, 1953.



## Sale of Toll and Other Rents

### ARRACK RENT SALES—GALLE DISTRICT, 1953-54

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling arrack in the taverns mentioned in the Schedule hereto attached during the rent period October 1, 1953 to September 30, 1954, subject to the following conditions:—

(a) The general conditions applicable to all Excise Licences set forth in the Excise Notification No. 426 published in the *Government Gazette* No. 10,518 of April 24, 1953;

(b) The Revised Arrack Rent Sales Conditions published in the *Government Gazette* No. 10,539 of June 19, 1953.

2. A tender deposit of Rs. 1,000 must be made at any Kachcheri and the receipt attached to the tender.

3. Tenders must be made on the prescribed form obtainable at any Kachcheri or at the Office of the Excise Commissioner, Colombo. Every tender must be placed in a sealed envelope and clearly marked on the top left-hand corner thus:—“Tenders for Arrack Taverns Nos. 1 and 2, Katugoda and Heenatigala Group, 1953-54”. Tenders should show clearly and unambiguously the amount tendered and any alterations must be clearly made and initialled.

4. The successful tenderer shall on being declared to be the purchaser of the privilege immediately sign the Rent Sales Conditions and pay to the Government Agent the security deposit in terms of the aforesaid rent sales conditions.

5. Tenders close on August 26, 1953, at 10 a.m., at the Galle Kachcheri and the tenderers must be present at the Kachcheri at that time.

6. If any tenderer on being declared the purchaser of the privilege declines or fails to furnish security when called upon to do so the tender deposit made by him will be declared forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise Licences. Subject to this exception the deposit of all tenderers will be returned after the conditions of the sales have been signed by the successful tenderer or bidder.

7. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders received without assigning any reason for so doing.

8. Further particulars can be had on application at the Galle Kachcheri.

The Kachcheri,  
Galle, August 7, 1953.

R. H. D. MANDERS,  
Government Agent.

#### Schedule referred to

Serial No.	Division	Local Area within which the Tavern may be sited
1	Galle Municipally	On either side of the Galle-Matara Road between Buona Vista and 74½ mile post
2	Talpe Pattu	Within the Village of Heenatigala

#### OPENING AND CLOSING HOURS

Serial No.	Name of Tavern	Hour of Opening	Hour of Closing
1	Katugoda	8.00 a.m.	7.00 p.m.
2	Heenatigala	8.00 a.m.	7.00 p.m.

### SALE OF FOREIGN LIQUOR TAVERN RENT, MANNAR DISTRICT, 1953-54

TENDERS are hereby invited for the purchase of the exclusive privilege of selling foreign liquor under a tavern licence from October 1, 1953 to September 30, 1954, in suitable premises, within the under-mentioned local area to be approved by the Government subject to:—

(1) The Foreign Liquor Tavern Rent Sales Conditions appearing in *Government Gazette* No. 10,526 of May 15, 1953.

(2) The general Conditions applicable to all Excise Licences appearing in Excise Notification No. 426 published in *Government Gazette* No. 10,518 of April 24, 1953.

2. Every tender must be made on the prescribed form which may be obtained at the Mannar Kachcheri, and must be accompanied by a Treasury or Kachcheri receipt acknowledging a deposit of a sum of Rs. 100.

3. Every tender must be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner thus: “Tender for Foreign Liquor Tavern, Mannar District, 1953-54” and must reach the Assistant Government Agent, Mannar, before 10.30 a.m. on August 25, 1953. Tenders will close on the date and time specified above. Tenderers should be present at the Mannar Kachcheri at the time of closing of tenders.

4. (1) The successful tenderer shall, immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the Conditions of Sale and pay to the Assistant Government Agent, Mannar, as security deposit a sum equal to two months rent payable for that privilege.

(2) Wherever security deposit exceeds Rs. 10,000 the grantee may, if he so desires, furnish a bank guarantee for such security in lieu of cash.

5. If any tenderer on being declared the purchaser of the privilege, declines to sign the conditions of sale or fails to furnish the required security when called upon to do so, the tender deposit made by him will be declared to be forfeited and the defaulter will render himself liable to have his name entered in the list of defaulters in respect of all Excise Licences. Subject to this exception, the deposit of all tenderers will be refunded after the conditions of sale have been signed by the successful tenderer or bidder and the aforesaid security furnished by the successful tenderer or bidder.

6. The Assistant Government Agent, Mannar, reserves to himself the right of rejecting any or all tenders without assigning any reason for so doing.

7. The sanctioned list of Foreign Liquor Taverns is as follows:—

Serial No.	Division	Local area within which Tavern may be sited	Hour of Opening	Hour of Closing
1	Mannar Town	Within Mannar Town Council limits	8 a.m.	7.30 p.m.

8. Further particulars can be obtained on application at the Mannar Kachcheri.

9. The notification of the above sale appearing in the *Government Gazette* of August 7, 1953, is hereby cancelled.

The Kachcheri,  
Mannar, August 7, 1953.

V. A. J. SENARATNE,  
Assistant Government Agent

## Unofficial Notices

### THE SWADESHI INDUSTRIAL WORKS, LTD.

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from August 14 to 21, 1953, both days inclusive.

By order of the Director,  
H. N. MULLER,  
Secretary

### THE KURUNEGALA-KEPPITIGALA OMNIBUS CO., LTD.

Special Resolution for the winding up of the Company under Section 216 Sub-Section 1 (b) of the Companies Ordinance

AN Extra-ordinary General Meeting of the shareholders of the above Company was held on December 20, 1952, at 2.30 p.m. and following Resolutions were passed as special resolutions.

(1) "It is hereby resolved that this Company be voluntarily wound up under section 216, sub-sectional (b) of the Companies Ordinance 51 of 1938, with a view to a reconstruction by incorporation a company to be called the Kurunegala-Keppitigala Bus Company limited."

(2) "It is hereby resolved that Mr. G. K. Juwanis Perera, the present Managing Director of this Company, be appointed Liquidator for the purpose of carrying into effect resolutions herein contained."

(3) "That the said Mr. G. K. Juwanis Perera, Managing Director of this Company be authorized to sign on behalf of this Company a paper of consent to be forwarded to the Registrar of Companies intimating to him the decision of this Company to go into voluntary liquidation in order to facilitate a reconstruction by the incorporation of a Company to be called "Kurunegala-Keppitigala Bus Company, Limited".

G. K. JUWANIS PERERA,  
Liquidator.

### THE NORTH CEYLON INDUSTRIAL CO., LTD.

THE following resolution was passed by the Company on August 2, 1953:—

"That it has been proved to the Company's satisfaction that it cannot continue its present business, and that it is advisable to voluntarily wind up, and that the Company be wound up accordingly."

T. V. KANDIAH,  
Managing Director.  
Point Pedro, August 10, 1953.

### APPLICATION FOR ENROLMENT AS A NOTARY

THIS to inform the Government of Ceylon and general public that I, Appukuttiarachchige Edmund Hendrick Perera of Gonawala, W. P., in the Colombo District, presently of 386, Biyagama Road, Gonawala, W. P., do hereby give notice in terms of rule 2 in the First Schedule B, section 7 of Notaries Ordinance, Chapter 91, that I shall apply to the Registrar-General to be admitted and enrolled as a Notary Public to practise in the Sinhalese language in the District of Colombo.

A. E. H. PERERA.

Gonawala, W. P., July 30, 1953.

## Application for Foreign Liquor Licences

I hereby give notice that I have on July 28, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

### Schedule

1. Name and address of Applicant: B. J. Cooray, 39, Kesbewa Road, Quinlon Theatre, Nugegoda.
2. Description of Licence applied for: Public entertainment.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: For renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Liquor Bar at Quinlon Theatre, 39, Kesbewa Road, Nugegoda.

B. J. COORAY.

We hereby give notice that we have on June 28, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

### Schedule

1. Name and address of applicant: The New Olympia Theatre Ltd., 95, Darley Road, Colombo 10.
2. Description of Licence applied for: Entertainment Bar licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: "The New Olympia Theatre, Ltd., 95, Darley Road, Colombo.

THE NEW OLYMPIA THEATRE LTD.

I hereby give notice that I have on July 30, 1953, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the Schedule here to annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

### Schedule

1. Name and address of Applicant: D. D. Abeygoonewardena, Managing Proprietor. The City Drug Stores, Nawalapitiya.
2. Description of licence applied for: Rectified spirits and medicated wine.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licences.
4. Situation of premises to be licensed: The City Drug Stores, 58, Gampola Road, Nawalapitiya.

D. D. ABEYGOONewardena.

I hereby give notice that I have on July 25, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, Colombo, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of the September 30, 1930.

### Schedule

1. Name and address of Applicant: Cecil Vincent de Silva.
2. Description of Licence applied for: Restaurant bar entertainment bar and two auxiliary bars and wholesale licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Existing licences.
4. Situation of premises to be licensed: Savoy Buildings, Wellawatta, Colombo.

C. V. DE SILVA.

I hereby give notice that I have on August 7, 1953, applied to the Government Agent, Southern Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954.

*Schedule Referred to*

Name and address of the applicant: S. S. Nagahawatta, 8, Light House Street, Fort, Galle.  
Description of the licence applied for: Rectified spirits  
State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence: Renewal of licence.  
Situation of premises to be licensed: 8, Light House Street, Fort, Galle.

S. S. NAGAHAWATTA,  
Applicant.

I hereby give notice that I have on July 17, 1953, applied to the Assistant Government Agent, Matara, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of applicant: A. E. Batuwantudawe, City Pharmacy, 1702, Junction, Weligama  
2. Description of licence applied for: Medicated wines and rectified spirits.  
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.  
4. Situation of premises to be licensed: 1702, Junction, Weligama

A. E. BATUWANTUDAWA

I hereby give notice that I have on July 28, 1953, applied to the Government Agent, Northern Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of applicant: N. Thurairatnam, Royal Pharmacy, Jaffna.  
2. Description of licence applied for: Medicated wines licence.  
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.  
4. Situation of premises to be licensed: Royal Pharmacy, Rajah Buildings, Hospital Road, Jaffna

N THURAIRATNAM

We hereby give notice that we have on August 1, 1953, applied to the Government Agent, Southern Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

*Schedule*

1. Name and address of applicant: G. A. V. Kulasinghe Lal & Co., Ltd., Galle.  
2. Description of licence applied for: To stock and sell rectified spirits.  
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence  
4. Situation of premises to be licensed: 27, Main Street, Galle.

G. A. V. KULASINGHE.

I hereby give notice that I have on August 6, 1953, applied to the Assistant Government Agent, Puttalam, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930

*Schedule*

1. Name and address of applicant: Mary Miranda.  
2. Description of licence applied for: Detail off.  
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.  
4. Situation of premises to be licensed: 1295, Fort Road, Chilaw.

MARY MIRANDA

We hereby give notice that we have on July 25, 1953, applied to the Government Agent, Uva, Badulla, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

*Schedule*

1. Name and address of applicant: The Trading and Forwarding Agency, Ltd., Passara.  
2. Description of licence applied for: Foreign liquor Retail—not to be consumed in the premises.  
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.  
4. Situation of premises to be licensed: Premises No 141, Passara.

S. A. PEERIS,  
Managing Director.

I hereby give notice that I have on July 1, 1953, applied to the Assistant Government Agent, Kegalla, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of applicant: E. H. D. Banda, now known as D. B. Panamaldeniya.  
2. Description of licence applied for: Entertainment bar.  
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.  
4. Situation of premises to be licensed: At Chaya Cinema, Kegalla.

D. B. PANAMALDENIYA.

I hereby give notice that I have on August 3, 1953, applied to the Government Agent, Southern Province, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of the applicant: Dr. K. T. S. Samathapala de Silva, "Sriani", Maha-Ambalangoda, Ambalangoda  
2. Description of licence applied for: Medicated wines licence.  
3. State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.  
4. Situation of premises to be licensed: 214, Main Street, Ambalangoda.

Dr. K. T. S DE SILVA,

We hereby give notice that we have on July 27, 1953, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of applicant: P. C. A., P. C. D., P. E. A., P. P. T., P. G. N., P. T. P. Fernando and S. A. P. Fernando.
2. Description of licence applied for: Retail sale of medicated wines and rectified spirits.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 148, Colombo St., Kandy.

For and on behalf of P. S. FERNANDO & BROS

We hereby give notice that we have on July 25, 1953, applied to the Government Agent, Uva, Badulla, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of applicant: The Trading and Forwarding Agency, Ltd., Lunugala.
2. Description of licence applied for: Foreign liquor. Retail—not to be consumed in the premises.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Premises No. 154, Lunugala.

S. A. PERERIS,  
Managing Director

I hereby give notice that I have on August 5, 1953, applied to the Government Agent, Central Province, Kandy, for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of applicant: A. S. Lazarus, Laza Cinema, Kandy.
2. Description of licence applied for: Entertainment bar.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.
4. Situation of premises to be licensed: Laza Cinema, Lady Gordons Road, Kandy.

A. S. LAZARUS

I hereby give notice that I have on June 10, 1953, applied to the Government Agent, C. P., for the licence shown in the schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

*Schedule*

1. Name and address of applicant: O. Don Patrick, Pussellawa.
2. Description of licence applied for: Retail off licence.
3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.
4. Situation of premises to be licensed: 71, Nuwara Eliya Road, Pussellawa.

O. DON PATRICK.

## Auction Sales

### AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DEGREE

S. W. Gomes of "Tissarana", Shady Grove Avenue, Colombo ..... Plaintiff.

No. 3,264 M/B Vs.

- (1) L. H. S. de Silva, Hill Street, Dehiwela,
  - (2) L. E. Charlotte de Silva, Moratuwa,
- ..... Defendants.

UNDER and by virtue of a commission to sell issued to me by the District Court of Colombo in the above case, I shall sell by public auction at the spot at 5 p.m. on September 10, 1953, the following properties to recover from the above-named defendants the sum of Rs. 11,583.33 with further interest on Rs. 10,000 at 12 per cent. per annum, from June 2, 1952, till date of decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum, till payment in full and costs of suit, to wit Rs. 317.50 being incurred costs and Rs. 161.41 prospective less Rs. 350 paid out of the arrears of interest.

All that allotment of land called Kajugahakanatta alias Kogahakanatta with the buildings standing thereon bearing assessment Nos. 55, 57 and 59 and trees and plantations thereon situate at Willorawatte in Moratuwa within the Urban Council limits of Moratuwa in the Palle Pattu of Salpiti Korale in the district of Colombo, Western Province; and bounded on the north-west by the property of M. Elara Perera and M. Simon Perera, on the north-east by the properties of Thomas Dias and H. A. Nonis, on the south-east by the property of H. A. Nonis and on the south-west by road leading from Malpe to Kitalandaluwa Totupola: containing in extent one rood and thirty-five square perches (0A-1R-35P.) according to figure of survey bearing No. 561 of October 10, 1925, made by A. H. Fernando, licensed Surveyor.

For further particulars, please apply to J. V. Ratnaik, Proctor and Notary, Dam Street, Colombo.

239, Hulftsdorp

D. A. SAMARASINGHE,  
Auctioneer and Broker.

### AUCTION SALE

Under Partition Decree in D. C., Galle, Case No. L 4985

I shall sell by Public Auction the following land in 3 blocks as per plan No. 152 dated October 3, 1951, made by Mr. K. V. P. D. A. de Silva, Surveyor, 2nd land in 2 blocks as per plan No. 153 dated October 3, 1951, in terms of Partition Ordinance, No. 10 of 1863 on Tuesday, September 29, 1953, commencing from 3 p.m. at the respective spots.

All that the lands called (a) Heligederaaddera Kumbura situated at Totagoda in Akmeemana, Galle, is comprised of lots A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, and K, containing in extent 0A. 3R. 02.8P. (b) Laolugahawagura at Totagoda in Akmeemana, in extent 0A. 1R. 36.5P.

D. G. RATNAPALA,  
Auctioneer, Broker and Valuator.

Ratnagiri,  
Unawatuna, July 27, 1953.

**Miscellaneous****FOREST DEPARTMENT**

**WELL-SEASONED** sown timber of popular sizes is available for sale to public for local consumption at the following Forest Department Depots:—

*Western Division* (under the Divisional Forest Officer, Western Division, Flagstaff Street, Colombo).

- \* Muwagankanda.
- Emilipitiya.
- \* Kurana (Handapangoda).
- Agalawatte.

*Southern Division* (under the Forester, Boosa).

- \* Boosa (Galle).
- \* Deniyaya.

*North-Western Division* (under the Divisional Forest Officer, North-Western Division, Kurunegala).

- \* Kankaniyamulla (Kuliapitiya).
- \* Kitulgala.
- Polpitiyagama.

*North-Central Division* (under the Divisional Forest Officer, North-Central Division, Trincomalee).

- Anuradhapura.
- Kekirawa.
- Talawa.
- Trincomalee.
- Alut Oya.
- Mutur

*Eastern Division* (under the Divisional Forest Officer, Eastern Division, Batticaloa).

- Batticaloa
- Kalmunai.
- Mylankarachchi.

*Northern Division* (under the Divisional Forest Officer, Northern Division, Jaffna).

- Jaffna.
- Murusumodai
- Paranthan.
- Kilinochchi.
- Mankulan.
- Puliyankulam.
- Vayuniya.
- Murunkan.

\* These depots generally carry stocks of Class 2 and 3 species.

Rate of sale ex-depots are—

Rs. 8 per cu. ft. for hardwood species, Class I. (Hulanhik, Milla, Palu, Ranai, Satin plain), exclusive of Halmilla which is Rs. 11.50 per cu. ft.)

Rs. 5.75 per cu. ft. for softwood utility species, Class II. (Del, Hora, Sapu, &c.).

Rs. 5.55 per cu. ft. for softwood utility species, Class III. (Alubo, Dawata, Diyapara, Pelen, Kolon, Kumbuk, &c.).

Rs. 4.35 per cu. ft. for softwood species, Class IV. (Arida, Etamba, Iriya, Kekuna, Malaboda, &c.).

*Colombo Central Timber Depot, Colombo* (Depot Keeper, Central Timber Depot, Kew Road, Slave Island).

1. Both hardwood and softwood species are available at this depot at the following rates:—

- Hardwood species, Class I at Rs. 9.50 per cu. ft.
- Softwood utility, Class II at Rs. 6.50 per cu. ft.
- Do. Class III at Rs. 6.30 per cu. ft.
- Softwood Class IV at Rs. 5.10 per cu. ft.

In addition 10 per cent. and 20 per cent. will be charged for length 16 feet and up, and 20 feet and up respectively, at all depots.

For further particulars apply to the Conservator of Forests (Supply Branch), New Secretariat, Colombo, or to the respective D. F. O. or the Depot Keeper-in-charge.

J. A. DE SILVA,  
Conservator of Forests.

Office of the Conservator of Forests,  
New Secretariat,  
Colombo, August 10, 1953.

**TOBACCO TAX ACT, No. 27 OF 1953**

THE attention of all manufacturers of Cigarettes and/or pipe tobacco from Ceylon tobacco leaf is drawn to section 4 of the Tobacco Tax Act, No. 27 of 1953, under which the manufacture of Cigarettes and/or pipe tobacco from Ceylon Tobacco leaf by any person on and after September 1, 1953, will be illegal unless he has been registered by me.

2. Applications for registration should reach me on or before August 31, 1953, and shall be on the form set out below and shall be accompanied by—

- (i) A fee of Rupees Fifty,
- (ii) Certificate of Business Registration,
- (iii) Plan of the premises and full description of the rooms set apart for various processes from the time of receipt of tobacco leaf until manufacture of final product.
- (iv) Ground plan of the bonded warehouse, if any, where it is intended that Ceylon tobacco leaf will be stored prior to payment of tax

A. L. LOOS,  
Acting Excise Commissioner.

Excise Commissioner's Office,  
Colombo 10, August 10, 1953

**Form of Application for Registration as a Manufacturer of Cigarettes and/or Pipe Tobacco from Ceylon tobacco leaf under section 4 of the Tobacco Tax Act, No. 27 of 1953**

- (1) Name and address of applicant:
  - (2) Name of factory:
  - (3) Situation of the factory to be registered:
  - (4) Situation of the proposed bonded warehouse, if any, where Ceylon Tobacco leaf is to be stored under bond:
  - (5) (a) Names of the Brands of Cigarettes manufactured wholly on Ceylon tobacco leaf.
  - (b) Names of the brands of cigarettes manufactured partly with Ceylon grown tobacco:
  - (6) (a) Names of the brands of pipe tobacco manufactured wholly on Ceylon tobacco leaf:
  - (b) Names of the brands of pipe tobacco manufactured partly with Ceylon grown tobacco:
  - (7) Have the above brands of cigarettes and pipe tobacco been registered under the Trade Marks Ordinance:
  - (8) Whether permit or licence has been obtained to run the factory from the local authorities:
- (Such permits or licence should be enclosed for reference and return).

I/We enclose herein a cheque/money order for Rs. 50 being fee for registration and I/we do hereby undertake to abide by rules and regulations that may be framed by the appropriate authority from time to time for the purpose of carrying out and for giving effect to the provisions of the Tobacco Tax Act, No. 27 of 1953.

Date: \_\_\_\_\_ Signature of the Applicant.

### වැන්ඩර්ස් නම් ඉල්ලුම්පත් පිළිබඳ දැන්වීම්

කෘෂිකර්ම හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා විසින් නැපැල් පෙට්ටියක 520, කොළඹ 2, පහත සඳහන් දුම්රිය වර්ෂ 1953ක් වූ වත්කන්වර්ෂ මහ 1 වෙනි දින සිට දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා කෘෂිකර්ම හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයාට සැපයීම සඳහා පිල් කඩනලද වැන්ඩර්ස් පත්‍රිකා වර්ෂ 1953ක් වූ සැපැත්තර් මස 8 වෙනි අගභරුවාද දින 12 වන තෙක් භාරගනු ලැබේ. එම වැන්ඩර්ස් පත්‍රිකා බහාලන කමිටුවෙන් පිට “කෘෂිකර්ම හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයාට පිල් මුදා හරින සැපයීම සඳහා වැන්ඩර්ස්” යනු සඳහන් කළ යුතුයි—

- (1) එලිපිට් ආදිය.—කෘෂිකර්ම හමුදාවේ අල්ලෙයි (කිලිමි, බිඹි), බෙස් කැමිප් (කොළඹ), හුරුඵවැම (ගලන්කිදුනුවැම), පාවන්කුලම් (වවුනියා) සහ පුනානි (වැලිවිවෙහෙයි) කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමටද;
- (2) මුහුදු මාලු.—කෘෂිකර්ම හමුදාවේ අල්ලෙයි, බෙස් කැමිප්, හුරුඵවැම, පාවන්කුලම්, සහ පුනානි කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමටද;
- (3) පාන්.—කෘෂිකර්ම හමුදාවේ අල්ලෙයි, බෙස් කැමිප්, හුරුඵවැම, පාවන්කුලම් සහ පුනානි කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට සහ;
- (4) කාරවල.—කෘෂිකර්ම හමුදාවේ ප්‍රධාන කාර්යාලයට සැපයීමටද.

2. මිබරය භාරදී පැය 24ක් ඇතුළතදී එම දුම්රිය පහත සඳහන් ස්ථානවලදී භාරදිය යුතුයි:—

- (අ) අල්ලෙයි-කිලිමි, බිඹි, මුත්තූර්—කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමටද.
- (ආ) බෙස් කැමිප්-කොළඹ—කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමටද.
- (ඇ) ප්‍රධාන කාර්යාලය-කොළඹ—ප්‍රධාන කාර්යාලයේදී භාරදිය යුතුයි.
- (ඈ) හුරුඵවැම-ගලන්කිදුනුවැම—(1) අනුරාධපුර කඩවිදියේදී භාරදීමට, (2) කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට.
- (ඉ) පාවන්කුලම්-වවුනියා—(1) වවුනියා, කඩවිදියේදී භාරදීමට, (2) කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට.
- (ඊ) පුනානි-වැලිවිවෙහෙයි—කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමටද.

3. එක් කොමසාරිස්වරයාට එක් වැන්ඩර්ස් සඳහා රු. 25.00ක් බැගින් කම් මිණික නැපැත්තර් කොට ලබාගන්නාලද එම කුමක්කිය “රිජිස්ටර්” නැපැත්තර් මෙම කාර්යාලයට එවූ විට වැන්ඩර්ස් පත්‍රිකාවක් සපයනු ලැබේ. පත්කර ගන්නාලද වැන්ඩර්ස්වරු විසින් එක් වැන්ඩර්ස්කට රු. 500.00කට වැඩි නොවන මුදලක් ඇප තබා ගිණුම්කට ඇතුළත් කළ යුතුයි. වැන්ඩර්ස්වරු විසින් වැන්ඩර්ස් පත්‍රිකාවක් පුළුල් කිරීමට නොහැකිව තිබේ. වැන්ඩර්ස් පත්‍රිකා නිකුත්කරණ ලබන්නේ 4.9.1953 දින 12 වන තෙක් පමණක්ය. සියලුම ලියකියමන් පුද්ගලිකව මා හමුව නොව කෘෂිකර්ම හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා හමුවේ එවිය යුතුයි.

4. වැඩි විස්තර අවශ්‍ය නම් මෙම කාර්යාලයෙන් හෝ දුම්රිය සඳහන් කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට දැනගත හැක.

ව. ඇන්. මුණසිංහ,  
කෘෂිකර්ම හමුදාවේ කොමසාරිස්වරයා.

කෘෂිකර්ම හමුදාවේ ප්‍රධාන කාර්යාලය,  
නො. 120, ඇල්ස්ටන් පෙදෙස, කොළඹ 2.  
මේ 1953ක් වූ අගෝස්තු මස 8 වෙනි දින දීය.

මෙහි පහත සඳහන් කාර්යාල දෙපාර්තමේන්තුවේ ලි ගබඩාවල භාරදීන් පදනම්කරන ලද ඉරටු ලි මහාජනයාට විකිණීමට තිබේ.

බස්නාහිර පළාත—(කොළඹ, පැරැණි සොල් විදියේ බස්නාහිර පළාතේ උප කාර්යාල කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට)—

- \* මුළුගත්කරු,  
එලිපිට්විටිය,  
\* කුරුමා (සඳපාන්ගොඩ),  
අගලවත්ත.

දකුණු පළාත—(මුත්තූර් කැරු නිලධාරීන්ගේ භාරයේ තිබෙන)—

- \* මුත්තූර,  
\* දෙකියා.

උතුරුබස්නාහිර පළාත—(කුරුමා, ගල, උතුරු බස්නාහිර පළාතේ උප කාර්යාල කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට)—

- \* කන්කානියමුල්ල, (කුලියාවිටිය)
- \* කිං ලිල,  
පොල්විටිය.

උතුරු මධ්‍යම පළාත—(කිරිකුණේලියේ උතුරු මධ්‍යම පළාතේ උප කාර්යාල කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට)—

- \* අනුරාධපුරය,  
කැකිරව,  
නලාව,  
කිරිකුණේලිය,  
අලුත්තිය,  
මුත්තූර.

නැගෙනහිර පළාත—(බඩකලපුවේ නැගෙනහිර පළාතේ උප කාර්යාල කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට)—

- \* බඩකලපුව,  
කල්ලේ,  
මයිලන්කරවිටි.

උතුරු පළාත—(පහතගේ, උතුරු පළාතේ උප කාර්යාල කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට)—

- \* පාපන,  
මුරුමුඩුවෙයි,  
පරන්නන්,  
කිලිනොච්චි,  
මොන්කුලම්,  
පුලියන්කුලම්,  
මිනියා,  
මුරුත්තන්.

\* මේ ස්ථානයන්හි සාමාන්‍යයෙන් ඇත්තේ සැහැල්ලු ලි පමණකි.

ගබඩාවලදී ගතවැඩ මිල ගණන්  
නොමිමර එකේ වටියේ කද ලි සේ අභියක් රුපියල් 8 (හුලන්තික්, මල්ල, පල, රුක්, මුරුත සාමාන්‍ය වටියේ අභියක් රුපියල් 11.50).

(දෙල්, හොර, සපු ආදී නොමිමර දෙකේ සැහැල්ලු ලි සේ අභියක් රුපියල් 5.75යි.

(නොමිමර කුණේ වටියේ සැහැල්ලු ලි සේ අභියක් රුපියල් 5.55 (අර්බෝ, දවට, දිපපර, පෙලෙන්, කොළොන්, කුමුක් ආදිය.)

(අර්ද්ද, ඇවම, ජරිය, කැකුන, මලබොඩ ආදී නොමිමර ගතවේ වටියේ ලි අභියක් රුපියල් 4.35).

කොළඹ මධ්‍යම ලි ගබඩාව—ගබඩාභාරකරු, කිමි රෝමි, කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමටද.)

මෙහි පහත සඳහන් මිල ගණන්වලට කද සහ සැහැල්ලු ලි විකිණීමට තිබේ—

කද ලි නො. 1 වටියේ සේ අභියක්	රු. ග.
සැහැල්ලු ලි නො. 2 සේ අභියක්	.. 9 50
එම නො. 3 සේ අභියක්	.. 6 50
එම නො. 4 සේ අභියක්	.. 6 30
එම නො. 4 සේ අභියක්	.. 5 10

දිග අභි 16 සහ ඉහලත්, අභි 20 සහ ඉහලත් දිග ඇති ලි මිලවලින් 10% හෝ 20% ගණන් වැඩිපුර මුදලක් ගෙවිය යුතුයි.

මේ පිළිබඳ වැඩි විස්තර දැනගැනීමට ඒ ඒ පළාත්වල උප කාර්යාල කොමසාරිස්වරයන්ට සැපයීමට සහ සැහැල්ලු ලි මිල ගණන් කාර්යාල කොමසාරිස්වරයාට සැපයීමට “ලි සැපයීමේ ගබඩාව”, මහාලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ යන ලිපිනයෙන්ද අසා දැනගත හැක.

ඒ. ඒ. ද සිල්වා,  
කාර්යාල අරක්කකුමා.

කාර්යාල අරක්කකුමාගේ කාර්යාලය,  
මහාලේකම් කාර්යාලය කොමසාරිස්වරයාට,  
කොළඹ 1

ගස්කැපීම සඳහා වැන්ඩර්ස්

කොළඹ මැත්ලම් පාරේ පිහිටි (නැපැල් පෙට්ටිය 540) විදුලි කාර්යාලය දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන ඉංජිනේරු සහ කළමනාකාර කුමා විසින් මේ 1953 අගෝස්තු මස 19 වෙනි දින අපරහාස 3 දක්වා පාදක්ක සිට කොරු ආදන්කොට ඇත්තේ ගත විදුලි කම් මිල දීමේ E ලැප් කාර කිසිදු ගස් කැපීමට මෙලට ගැනීමට සහ කැපීමට අවශ්‍ය වීමට සහ ගැනීමටද වැන්ඩර්ස් පත්‍රිකා භාරගනු ලැබේ. මේ සඳහන් වැන්ඩර්ස් පෙට්ටිය සහ වැඩි විස්තර කොළඹ මැත්ලම් පාරේ විදුලි කම් ගස් දෙපාර්තමේන්තු කාර්යාලයේ විදුලි කම් ඉංජිනේරු මහත්මයාණන්ට ලබාගත හැක.

ඒ. ඒ. පුනාන්දු,  
විදුලි කම් ගස් දෙපාර්තමේන්තුවේ  
ප්‍රධාන ඉංජිනේරු සහ කළමනාකාරකරු.

මේ 1953 අගෝස්තු මස 8 වෙනි දින  
කොළඹ දීය.





கீழ் மாகாணப் பிரிவு (பகுதி வன அதிகாரி, கீழ் மாகாணப் பிரிவு, மட்டக்களப்பின் கீழுள்ளவை) —

மட்டக்களப்பு,  
கல்முனை,  
மயிலைகராச்சி,

வட மாகாணப் பிரிவு (பகுதி வன அதிகாரி, வட மாகாணப் பிரிவு யாழ்ப்பாணத்தின் கீழுள்ளவை) —

யாழ்ப்பாணம்,  
முரசுமட்டை,  
பரந்தன,  
கிளிநொச்சி,  
மாங்குளம்,  
புளியங்குளம்,  
வவுனியா,

\* இவ்வடையாளமிட்ட மரக்கால்களில் 2 ம, 3 ம வகுப்பு மரங்கள் உண்டு கால்களின் விலை பின்வருமாறு —

1 ம வகுப்பு—கடினமான மரங்கள் ஒரு கன அடி ரூபா 8, (காலேதி, காட்டாமணக்கு, பாலை, இராணி முதிரை—(சாதாரணம்) முதலியன, சவண்டலை 1 கன அடி ரூபா 11 50

2 ம வகுப்பு—மரங்கள் ஒரு கன அடி ரூபா 5.75 (ஆசினிப்பிலா, ஹொற, சண்பகம் முதலியன)

3 ம வகுப்பு—மரங்கள் ஒரு கன அடி ரூபா 5 55 (அலுபோ, டவட்டா, டியப்பாற, பெலன், மறசடக, டம்பை, மருது முதலியன.

4 ம வகுப்பு—மரங்கள் ஒரு கன அடி ரூபா 4.35. (அரிடா, காட்டுமா, ஈறியா, கெக்குள, மலப்பொட முதலியன.

கொழும்பு —மத்திய மரக்கால்கள் கொழும்பு (காலையதிகாரி, மத்திய மரக்கால்கள், கயூ வீதி, சீலேவ ஜலன்ட்) எல்லா விதமான மரத்துண்டுகளுக்கும் இக்காலையிற் பெற்றுக்கொள்ளலாம் இக்காலையில் விலைகள் பின்வருமாறு—

1 ம வகுப்பு ஒரு கன அடி ரூபா 9 50  
2 ம வகுப்பு ஒரு கன அடி ரூபா 6 50  
3 ம வகுப்பு ஒரு கன அடி ரூபா 6 30  
4 ம வகுப்பு ஒரு கன அடி ரூபா 5 10

16 அடிகளும், 20 அடிகளும் மேற்பட்ட நீள்முடைய மரங்கட்கு முறையே 10 வீதமும், 20 வீதமும் கூடுதலாக அறிவிக்கப்படும்

வேறு விவரங்கட்கு வன பாதுகாப்பாளர், விநியோகப் பிரிவு, செகற்றறி யட, கொழும்பு எனனும் விலாசத்தககு அல்லது அத்தந்தப் பகுதி வன அதிகாரிகட்கு அல்லது காலேப் பொறுப்பாளருக்கு எழுதவும்

ஜே. எ. டி. சிலவா,  
வன பாதுகாப்பாளர்

-வன பாதுகாப்பாளர் கந்தோர்,  
புது செகற்றறறியற்,  
கொழும்பு

### நொத்தாரிஸ் ஆவதற்கு விண்ணப்பம்

கொழும்பு பிரிவிலே தற்காலம் கோணுவிலே, W. P. பையகம் ரோடு, 386 ம நம்பரில் வகிக்கும் அப்புகுட்டி ஆராசிககே எடமன எனறிக் பெறேற ஆகிய நான கொழும்பு பிரிவிலே, சிங்கன பானைமீலே பிரிசித்த நொத்தாரிஸ் ஆகக் கடமையாறுவதற்கு (நொத்தாரிஸ் சட்டம், 91 ம அதிகாரம் 7 ம பிரிவு முதலாம் அட்டவணை B பகுதியின 2 ம பிரமாணத்துக்கமைய) பதிவு காரியஸ்த தலைவர் அவர்களுக்ககு விண்ணப்பஞ் செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன எனபதை இலங்கை அரசாங்கத்துக்கும பொது ஜனங்களுக்கும் இதனூல் அறிவிக்கிறேன.

எ. யீ. எச். பெரேரா,

கோணுவிலே,  
1953 ம் ௨௦ (ஜூலை) ஆடி. 30 ந ல.